



## **Regulatory Compliance and Safety Information - Cisco Webex Room Bar**

### **Information sur la réglementation de la conformité et de sécurité-Cisco Webex Room Bar**

**First Published:** 13 December, 2021

**Première publication :** 13 décembre 2021

#### **Cisco Systems, Inc.**

<http://www.cisco.com>

Cisco has more than 200 offices worldwide. Addresses, phone numbers, and fax numbers are listed on the Cisco website at [www.cisco.com/go/offices](http://www.cisco.com/go/offices).

Cisco possède plus de 200 bureaux dans le monde entier. Adresses, numéros de téléphone et numéros de fax sont répertoriés sur le site Web de Cisco à l' [www.cisco.com/go/offices](http://www.cisco.com/go/offices).





## CONTENTS

<b>Regulatory Compliance and Safety Information—Cisco Webex Room Bar</b>	<b>1</b>
法規遵循與安全資訊—Cisco Webex Room Bar	11
Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований—Cisco Webex Room Bar	15
Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot—Cisco Webex Room Bar	23
A szabályozásnak való megfelelésre és a biztonságra vonatkozó információk—Cisco Webex Room Bar	29
Cisco Webex Room Bar—السلامة ومعلومات التنظيمي التدقيق	37
Regelgeving en veiligheidsinformatie—Cisco Webex Room Bar	41
Συμμόρφωση με τους κανονισμούς και πληροφορίες ασφαλείας—Cisco Webex Room Bar	47
Reglamentinei atitikties ir saugos informacijai—Cisco Webex Room Bar	51
규정 준수 및 안전정보—Cisco Webex Room Bar	55
Cumplimiento de las normas e información de seguridad—Cisco Webex Room Bar	59
Regulamentação de Conformidade e Informações de Segurança—Cisco Webex Room Bar	67
Usklađenost sa propisima i informacije o sigurnosti—Cisco Webex Room Bar	75
Съответствие с нормативната уредба и информация за безопасност—Cisco Webex Room Bar	79
法規制順守および安全性情報—Cisco Webex Room Bar	83
Overholdelse af lovgivningen og sikkerhedsoplysninger—Cisco Webex Room Bar	91
Conformidade regulamentar e informações de segurança—Cisco Webex Room Bar	95
Informații referitoare la siguranță și conformitatea cu reglementările—Cisco Webex Room Bar	99
Informazioni sulla conformità alle normative e sulla sicurezza—Cisco Webex Room Bar	103
Gesetzliche Auflagen und Sicherheitshinweise—Cisco Webex Room Bar	111

<b>Information om överensstämmelse med regelverk och säkerhetskrav—Cisco Webex Room Bar</b>	<b>119</b>
<b>Atbilstība normatīviem un informācija par drošību—Cisco Webex Room Bar</b>	<b>125</b>
<b>Informasjon om forskriftsmessig samsvar og sikkerhet—Cisco Webex Room Bar</b>	<b>129</b>
<b>合规性和安全信息—Cisco Webex Room Bar</b>	<b>135</b>
<b>Informacije o skladnosti s predpisi in varnosti—Cisco Webex Room Bar</b>	<b>141</b>
<b>Eeskirjade järgimine ja ohutusteave—Cisco Webex Room Bar</b>	<b>145</b>
<b>Informations relatives à la conformité et à la sécurité—Cisco Webex Room Bar</b>	<b>149</b>
<b>Регуляторна усогласеност и безбедносни информации—Cisco Webex Room Bar</b>	<b>157</b>
<b>Informacje o zgodności i bezpieczeństwie—Cisco Webex Room Bar</b>	<b>161</b>
<b>Informace o bezpečnosti a dodržování předpisů—Cisco Webex Room Bar</b>	<b>165</b>
<b>Cisco Webex Room Bar—בטיחות בנושא ומידע לתקינה תאימות</b>	<b>169</b>
<b>Dodržiavanie predpisov a bezpečnostné informácie—Cisco Webex Room Bar</b>	<b>173</b>



# CHAPTER 1

## Regulatory Compliance and Safety Information—Cisco Webex Room Bar

---

- [Statement 199—Emergency Access Warning, on page 2](#)
- [Statement 1004—Installation Instructions, on page 2](#)
- [Statement 1071—Warning Definition, on page 3](#)
- [Statement 8008—Declaration of Conformity Statements Related to This Product, on page 3](#)
- [Statement 1024—Ground Conductor, on page 3](#)
- [Statement 378—Read Wall-Mounting Instructions Before Installation, on page 3](#)
- [Statement 191—Voluntary Control Council for Interference \(VCCI\) Class A Warning for Japan, on page 4](#)
- [Statement 256—Class A Warning for Hungary, on page 4](#)
- [Statement 257—Class A Notice for Taiwan and Other Traditional Chinese Markets, on page 4](#)
- [Statement 294—Class A Warning for Korea, on page 4](#)
- [Statement 340—Class A Warning for CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, on page 5](#)
- [Statement 2017—Class A Notice for FCC, on page 5](#)
- [Statement 2020—Class A Warning Notice, on page 5](#)
- [Statement 2021—Class A Notice for Canada, on page 5](#)
- [Statement 53—Voltage Warning, on page 6](#)
- [Statement 371—Power Cable and AC Adapter, on page 6](#)
- [Statement 416—Do Not Use Product If Damaged, on page 6](#)
- [Statement 417—Location of Power Cord, on page 6](#)
- [Statement 1007—TN and IT Power Systems, on page 6](#)
- [Statement 1019—Main Disconnecting Device, on page 7](#)
- [Statement 1021—Safety Extra-Low Voltage \(SELV\) Circuit, on page 7](#)
- [Statement 1045—Short-Circuit Protection, on page 7](#)
- [Statement 1073—No User-Serviceable Parts, on page 7](#)
- [Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes, on page 7](#)
- [Statement 1088—Avoid Servicing Outdoor Connections During an Electrical Storm, on page 8](#)
- [Statement 418—Not For Special Environments, on page 8](#)
- [Statement 1035—Proximity to Water, on page 8](#)
- [Statement 1047—Overheating Prevention, on page 8](#)
- [Statement 1076—Clearance Around the Ventilation Openings, on page 8](#)
- [Statement 4023—Product Usage Restrictions, on page 9](#)

- [Statement 1040—Product Disposal](#), on page 9
- [Statement 391—Low-Power Radio Data Communications Systems \(ARIB-STD\)](#), on page 9
- [Statement 4008—Devices Operating in the 5150–5250 MHz Band](#), on page 10
- [Statement 4009—Devices Operating in the 5 GHz DFS Bands](#), on page 10
- [Statement 372—Wireless LAN Products \(Japan\)](#), on page 10

This document uses the following conventions:




---

**Note** Means *reader be careful*. In this situation, you might perform an action that could result in equipment damage or loss of data.

---




---

**Warning** **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

**This warning symbol means danger. You are in a situation that could cause bodily injury. Before you work on any equipment, be aware of the hazards involved with electrical circuitry and be familiar with standard practices for preventing accidents. Use the statement number provided at the end of each warning to locate its translation in the translated safety warnings that accompanied this device.**

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

---




---

**Warning** Statements using this symbol are provided for additional information and to comply with regulatory and customer requirements.

---

## Statement 199—Emergency Access Warning




---

**Warning** This equipment is not designed for making emergency telephony calls when the power fails. Alternative arrangements should be made for access to emergency services. Access to emergency services can be affected by any call-barring function of this equipment.

---

## Statement 1004—Installation Instructions




---

**Warning** Read the installation instructions before using, installing, or connecting the system to the power source.

---

## Statement 1071—Warning Definition




---

### Warning IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before you work on any equipment, be aware of the hazards involved with electrical circuitry and be familiar with standard practices for preventing accidents. Read the installation instructions before using, installing, or connecting the system to the power source. Use the statement number provided at the end of each warning statement to locate its translation in the translated safety warnings for this device.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



## Statement 8008—Declaration of Conformity Statements Related to This Product




---

**Note** All the Declaration of Conformity statements related to this product can be found at the following URL:  
<http://www.ciscofax.com>.

---

## Statement 1024—Ground Conductor




---

**Warning** This equipment must be grounded. To reduce the risk of electric shock, never defeat the ground conductor or operate the equipment in the absence of a suitably installed ground conductor. Contact the appropriate electrical inspection authority or an electrician if you are uncertain that suitable grounding is available.

---

## Statement 378—Read Wall-Mounting Instructions Before Installation




---

**Warning** Read the wall-mounting instructions carefully before beginning installation. Failure to use the correct hardware or to follow the correct procedures could result in a hazardous situation to people and damage to the system.

---

## Statement 191—Voluntary Control Council for Interference (VCCI) Class A Warning for Japan



---

**Warning** This is a Class A product based on the standard of the VCCI Council. If this equipment is used in a domestic environment, radio interference may occur, in which case, you may be required to take corrective actions.

---

## Statement 256—Class A Warning for Hungary



---

**Warning** This equipment is a class A product and should be used and installed properly according to the Hungarian EMC Class A requirements (MSZEN55022). Class A equipment is designed for typical commercial establishments for which special conditions of installation and protection distance are used.

---

## Statement 257—Class A Notice for Taiwan and Other Traditional Chinese Markets



---

**Warning** This is a Class A information product. When used in residential environment, it may cause radio frequency interference. Under such circumstances, you may be requested to take appropriate countermeasures.

---

## Statement 294—Class A Warning for Korea



---

**Warning** This is a Class A device and is registered for electromagnetic compatibility (EMC) requirements for industrial use. The seller or buyer should be aware of this. If this type was sold or purchased by mistake, it should be replaced with a residential-use type.

---



## Statement 340—Class A Warning for CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



---

**Warning** This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case you may be required to take adequate measures.

---

## Statement 2017—Class A Notice for FCC



---

**Note** Modifying the equipment without Cisco's authorization may result in the equipment no longer complying with FCC requirements for Class A digital devices. In that event, your right to use the equipment may be limited by FCC regulations, and you may be required to correct any interference to radio or television communications at your own expense.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case users are required to correct the interference at their own expense.

---

## Statement 2020—Class A Warning Notice



---

**Note** This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

---

## Statement 2021—Class A Notice for Canada



---

**Note** This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

---

## Statement 53—Voltage Warning



---

**Warning** A voltage mismatch can cause equipment damage and may pose a fire hazard. If the voltage indicated on the label is different from the power outlet voltage, do not connect the chassis to that receptacle.

---

## Statement 371—Power Cable and AC Adapter



---

**Warning** When installing the product, use the provided or designated connection cables, power cables, AC adapters, and batteries. Using any other cables or adapters could cause a malfunction or a fire. Electrical Appliance and Material Safety Law prohibits the use of UL-certified cables (that have the "UL" or "CSA" shown on the cord), not regulated with the subject law by showing "PSE" on the cord, for any other electrical devices than products designated by Cisco.

---

## Statement 416—Do Not Use Product If Damaged



---

**Warning** To avoid or reduce the risk of personal injury, do not use the product if the product has been exposed to irregular environmental conditions, if the product has been misused, or if parts of the product have been damaged. Consult qualified service personnel. Never try to service the product yourself.

---

## Statement 417—Location of Power Cord



---

**Warning** To reduce the risk of electric shock, fire, or personal injury, do not place power cables in areas where they may be walked on or damaged by items placed upon or against them.

---

## Statement 1007—TN and IT Power Systems



---

**Warning** This equipment has been designed for connection to TN and IT power systems.

---

## Statement 1019—Main Disconnecting Device



---

**Warning** The plug-socket combination must be accessible at all times, because it serves as the main disconnecting device.

---

## Statement 1021—Safety Extra-Low Voltage (SELV) Circuit



---

**Warning** To avoid electric shock, do not connect SELV circuits to telephone-network voltage (TNV) circuits. LAN ports contain SELV circuits, and WAN ports contain TNV circuits. Some LAN and WAN ports both use RJ-45 connectors. Use caution when connecting cables.

---

## Statement 1045—Short-Circuit Protection



---

**Warning** This product requires short-circuit (overcurrent) protection to be provided as part of the building installation. Install only in accordance with national and local wiring regulations.

---

## Statement 1073—No User-Serviceable Parts



---

**Warning** There are no serviceable parts inside. To avoid risk of electric shock, do not open.

---

## Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes



---

**Warning** To reduce risk of electric shock or fire, installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.

---

## Statement 1088—Avoid Servicing Outdoor Connections During an Electrical Storm




---

**Warning** Avoid using or servicing any equipment that has outdoor connections during an electrical storm. There may be a risk of electric shock from lightning.

---

## Statement 418—Not For Special Environments




---

**Warning** This product is intended for use in a normal environment based on the standard IEC 60950-1, IEC 62368-1. Do not use the product in vehicles, on board ships, in aircraft, or in medical applications with physical connection to the patient, nor in environments with exposure to moisture, dust, vibration, or ingress of water.

---

## Statement 1035—Proximity to Water




---

**Warning** Do not use this product near water, for example, near a bathtub, wash bowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.

---

## Statement 1047—Overheating Prevention




---

**Warning** To reduce the risk of fire or bodily injury, do not operate the unit in an area that exceeds the maximum recommended ambient temperature of: 35°C / 95°F

35°C / 95°F

---

## Statement 1076—Clearance Around the Ventilation Openings




---

**Warning** To prevent airflow restriction, allow clearance around the ventilation openings to be at least 10 cm / 3.9 in.

---

## Statement 4023—Product Usage Restrictions



---

**Note** This product is designed for indoor usage only. Outdoor usage is not recommended unless otherwise noted.

---

## Statement 1040—Product Disposal



---

**Warning** Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations.

---

## Statement 391—Low-Power Radio Data Communications Systems (ARIB-STD)



---

**Warning** This equipment shares a frequency band with a wide range of equipment, for example industrial, scientific, and medical equipment such as microwave ovens, premises radio station (radio stations requiring licenses), and specified low-power radio stations (radio stations not requiring licenses) for Radio Frequency Identification (RFID) used for factory production lines as well as amateur radio stations (radio stations requiring licenses).

1. Before use, confirm that no premises radio stations and specified low-power radio stations for RFID or amateur radio stations operate in your vicinity.
  2. In the event that this equipment causes harmful interference to any premises radio station for RFID, immediately change frequencies or halt radio wave emission and contact us at <http://www.cisco.com/jp/> for consultation on interference avoidance measures (for example partition installation).
  3. Contact us at <http://www.cisco.com/jp/> if this equipment causes harmful interference to any specified low-power radio stations for RFID or amateur radio stations or if other problems arise.
-

## Statement 4008— Devices Operating in the 5150–5250 MHz Band



---

**Note** The band 5150-5250 MHz is only for indoor usage to reduce potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

---

## Statement 4009— Devices Operating in the 5 GHz DFS Bands



---

**Caution** High-power radars are allocated as primary users (meaning they have priority) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

---

## Statement 372— Wireless LAN Products (Japan)



---

**Warning** All wireless LAN products in the 5.2/5.3GHz band cannot be used outdoors. Use the product only indoors.

---



## 第 2 章

# 法規遵循與安全資訊—Cisco Webex Room Bar

- 聲明 1071—警告定義，第 12 頁上的
- 聲明 1076—通風口周圍的空隙，第 12 頁上的
- 聲明 1045—短路保護，第 12 頁上的
- 聲明 257—適用於台灣和其他繁體中文市場的類別 A 注意事項，第 12 頁上的
- 聲明 1024—接地導體，第 13 頁上的
- 聲明 1019—主要斷電裝置，第 13 頁上的
- 聲明 1073—無使用者可自助維修的零件，第 13 頁上的
- 聲明 1021—SELV 電路，第 13 頁上的
- 聲明 1040—產品棄置，第 13 頁上的
- 聲明 1047—過熱保護，第 14 頁上的
- 聲明 1004—安裝說明，第 14 頁上的
- 聲明 1074—遵守當地和國家用電規範，第 14 頁上的

本文件採用下列慣例：



**附註** 代表讀者必須小心。此情況表示您所執行的動作可能會導致設備損毀或資料遺失。



**警告** 重要安全指示

此警告符號表示危險。您所處的情況可能會造成人身傷害。操作任何設備前，應留意電子電路可能造成的觸電危險，並應熟悉標準程序，以免發生意外。請使用各項警告結尾的聲明編號，找出此裝置出貨時隨附之安全警告內容的譯文。

請妥善保存這些指示



警告 使用此符號的聲明系用於提供額外資訊，及遵循法規與客戶要求。

## 聲明 1071—警告定義



警告 重要安全指示

此警告符號表示危險。您所處的情況可能會造成人身傷害。操作任何設備前，應留意電子電路可能造成的觸電危險，並應熟悉標準程序，以免發生意外。請使用各項警告結尾的聲明編號，找出此裝置隨附之安全警告內容的譯文。

儲存這些指示



## 聲明 1076—通風口周圍的空隙



警告 為避免發生火災，通風口四周預留的間隙應至少為：  
**10 cm / 3.9 in.**

## 聲明 1045—短路保護



警告 本產品需要短路（過載電流）保護，才能安裝在建築物中。只能依照國家和當地佈線規定安裝。

## 聲明 257—適用於台灣和其他繁體中文市場的類別 A 注意事項



警告 在居住環境中使用這項類別 A 資訊產品時，可能會導致無線電頻率干擾。如果發生這種情況，使用者可能需要採取適當的因應措施。



## 聲明 1024—接地導體



**警告** 此設備必須接地。請勿廢除接地導體，或在沒有妥善安裝接地導體的情況下操作設備，以免觸電。若不確定接地是否恰當，請聯絡適當的電力檢測單位或電工提供協助。

## 聲明 1019—主要斷電裝置



**警告** 由於電源插座為主要的斷電裝置，因此必須能夠隨時使用。

## 聲明 1073—無使用者可自助維修的零件



**警告** 內部無可供自助維修的零件。為避免觸電風險，請勿開啟。

## 聲明 1021—SELV 電路



**警告** 為避免觸電，請勿將額定安全低電壓 (SELV) 電路連接到電話網路電壓 (TNV) 電路。區域網路埠是採用 SELV 電路，而廣域網路埠則是採用 TNV 電路。某些區域網路與廣域網路埠均是使用 RJ-45 接頭。連接纜線時請小心。

## 聲明 1040—產品棄置



**警告** 本產品的最終棄置應該根據所有國家法律和規定來處理。

## 聲明 1047—過熱保護



---

警告 為減少火災或人身傷害風險，請勿在超過下列最高建議環境溫度的區域內運作系統：  
**35°C / 95°F**

---

## 聲明 1004—安裝說明



---

警告 使用系統、安裝系統或將系統連接于電源之前，請閱讀安裝說明。

---

## 聲明 1074—遵守當地和國家用電規範



---

警告 安裝設備時，務必遵守所在地與國家/地區的電氣法規，以減少觸電或發生火災的風險。

---



## ГЛАВА 3

# Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований — Cisco Webex Room Bar

---

- Заявление 1071—Определение предупреждений, на странице 16
- Заявление 1076—Зазор вокруг вентиляционных отверстий, на странице 17
- Заявление 378—Перед началом монтажа ознакомьтесь с инструкцией по креплению к стене, на странице 17
- Заявление 1088—Не обслуживайте уличные соединения во время грозы, на странице 17
- Заявление 1007—Системы электропитания телефонных и IT-сетей, на странице 17
- Заявление 418—Использование в нормальных условиях, на странице 18
- Заявление 1045—Защита от короткого замыкания, на странице 18
- Заявление 1024—Провод заземления, на странице 18
- Заявление 1035—Близость воды, на странице 18
- Заявление 417—Расположение Шнура питания, на странице 19
- Заявление 1019—Основное размыкающее устройство, на странице 19
- Заявление 1073—Отсутствие деталей, обслуживаемых пользователем, на странице 19
- Заявление 53—Внимание! Напряжение, на странице 19
- Заявление 1021—Схема БСНН, на странице 19
- Заявление 1040—Утилизация продуктов, на странице 20
- Заявление 1047— Предотвращение перегрева, на странице 20
- Заявление 1004—Установка проинструктированным специалистом, на странице 20
- Заявление 416—Не используйте продукт, если он поврежден, на странице 20
- Заявление 1074—Соблюдение местных и национальных электротехнических правил и норм, на странице 21
- Заявление 340—Класс предупреждения для CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, на странице 21

В данной публикации используются следующие условные обозначения:



Примечание

Обозначает, что читателю следует быть осторожным. Это значит, что пользователь может совершить действия, которые могут привести к повреждению оборудования или потере данных.



Предупреждение

**ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Этот символ означает опасность. Пользователь находится в ситуации, которая может нанести вред здоровью. Перед тем как начать работу с любым оборудованием, пользователь должен узнать о рисках, связанных с электросхемами, а также познакомиться со стандартными практиками предотвращения несчастных случаев. С помощью номера заявления в конце предупреждения безопасности можно установить его перевод в документе с переведенными предупреждениями безопасности, который входит в комплект поставки данного устройства.

**СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ**



Предупреждение

Заявления, в которых используется данный символ, предоставляются в качестве дополнительной информации и соответствуют нормативным требованиям и требованиям заказчиков.

## Заявление 1071— Определение предупреждений



Предупреждение

**ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Прежде чем начинать работу с любым оборудованием, пользователь должен узнать об опасностях работы с электрическими цепями, а также ознакомиться со стандартными приемами предотвращения несчастных случаев. Перед началом эксплуатации, установки или подключения к источнику питания прочитайте инструкции по монтажу системы. По номеру положения в конце каждого предупреждающего положения можно найти его перевод в документе с переведенными предупреждениями о соблюдении техники безопасности для данного устройства.

**СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ**



## Заявление **1076**—Зазор вокруг вентиляционных отверстий



Предупреждение

Во избежание риска возгорания, чтобы не препятствовать воздушному потоку, оставляйте вокруг вентиляционных отверстий зазор не менее:

**10 cm / 3.9 in.**

## Заявление **378**—Перед началом монтажа ознакомьтесь с инструкцией по креплению к стене



Предупреждение

Внимательно прочтите инструкцию по креплению к стене перед началом монтажа. Использование ненадлежащих креплений или несоблюдение надлежащих процедур может привести к возникновению угрозы для людей или повреждению системы.

## Заявление **1088**—Не обслуживайте уличные соединения во время грозы



Предупреждение

Не эксплуатируйте и не обслуживайте оборудование с уличными подключениями во время грозы. Вероятна опасность поражения электрическим током из-за разряда молнии.

## Заявление **1007**—Системы электропитания телефонных и ИТ-сетей



Предупреждение

Это оборудование рассчитано на подключение к системам электропитания телефонных и ИТ-сетей.

## Заявление 418—Использование в нормальных условиях



Предупреждение Этот продукт предназначен для использования в нормальных условиях, определенных в стандарте **IEC 60950-1, IEC 62368-1**. Не использовать продукт в транспортных средствах, на борту кораблей, самолетов или в медицинских целях с физическим контактом с пациентом, ни в среде с воздействием влаги, пыли, вибрации или попаданием воды.

## Заявление 1045—Защита от короткого замыкания



Предупреждение Для использования этого продукта требуются средства защиты от короткого замыкания (перегрузки по току), предусмотренные в системе электроснабжения здания. Монтаж должен осуществляться только в соответствии с государственными и местными правилами электромонтажных работ.

## Заявление 1024—Провод заземления



Предупреждение Это оборудование должно быть заземлено. Во избежание риска поражения электрическим током не допускайте повреждения провода заземления и не эксплуатируйте оборудования без правильно подключенного провода заземления. При возникновении любых сомнений по поводу заземления обратитесь в ведомство, отвечающее за электротехнический контроль, или к электрику.

## Заявление 1035—Близость воды



Предупреждение Не эксплуатируйте данное изделие рядом с источниками воды, например, рядом с ванной комнатой, прачечной, кухонной раковиной или химчисткой, во влажном подвале или поблизости от бассейна.

## Заявление 417—Расположение Шнура питания



Предупреждение

Чтобы снизить риск поражения электрическим током, возгорания или получения травмы, не размещайте провода питания в местах, где по ним могут ходить или они могут быть повреждены предметами или чем-то еще, размещенным на проводах или рядом с ними.

## Заявление 1019—Основное размыкающее устройство



Предупреждение

Необходимо обеспечить постоянный доступ к штепселю и розетке, поскольку они вместе представляют собой главное разъединительное устройство.

## Заявление 1073—Отсутствиедеталей,обслуживаемых пользователем



Предупреждение

Внутри нет ремонтпригодных деталей. Не открывать во избежание удара током.

## Заявление 53—Внимание! Напряжение



Предупреждение

Несоответствие напряжения может привести к повреждению оборудования и возгоранию. Если напряжение в сети не соответствует напряжению, указанному на устройстве, не подключайте шасси к розетке.

## Заявление 1021—Схема БСНН



Предупреждение

Для исключения поражения электрическим током не подключайте безопасные схемы особо низкого напряжения (БСНН) к схемам с напряжением телефонной сети. В портах **LAN** имеются схемы БСНН, а в портах **WAN** имеются схемы с напряжением телефонной сети. В некоторых портах **LAN** и **WAN** используются разъемы **RJ-45**. Подключая кабели, будьте внимательны.

## Заявление 1040— Утилизация продуктов



---

Предупреждение Утилизация данного продукта должна проводиться в соответствии со всеми государственными законами и нормами.

---

## Заявление 1047— Предотвращение перегрева



---

Предупреждение Для предотвращения риска пожара или телесных травм не эксплуатируйте в зоне, где температура окружающей среды превышает максимальное рекомендуемое значение, равное:  
**35°C / 95°F**

---

## Заявление 1004— Установка проинструктированным специалистом



---

Предупреждение Прочитайте инструкции по установке перед подключением системы к источнику питания.

---

## Заявление 416— Не используйте продукт, если он поврежден



---

Предупреждение Чтобы избежать травм или снизить риск их получения, не используйте продукт, если он был подвержен воздействию ненормальных условий окружающей среды; если продукт использовался не по назначению или неправильно или если части изделия были повреждены. Обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу. Никогда не пытайтесь обслуживать изделие самостоятельно.

---



## Заявление **1074**—Соблюдение местных и национальных электротехнических правил и норм



---

Предупреждение Во избежание риска поражения электрическим током или возгорания установка оборудования должна производиться в соответствии с местными и национальными электротехническими правилами и нормами.

---

## Заявление **340**—Класс предупреждения для CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



---

Предупреждение Это класс продукта. В домашних условиях это изделие может вызывать радиопомехи, в этом случае пользователь может быть обязан принять соответствующие меры.

---





## LUKU 4

# Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot – Cisco Webex Room Bar

---

- Lauseke 1071—Varoitukset, sivulla 24
- Lauseke 1076—Tyhjä tila ilmanvaihtoaukkojen ympärillä, sivulla 24
- Lauseke 378—Lue seinäkiinnitysohjeet ennen asentamista, sivulla 25
- Lauseke 1088—Vältä ulkoliitäntöjen huoltoa ukonilman aikana, sivulla 25
- Lauseke 1007—TN- ja IT-sähkövoimajärjestelmät, sivulla 25
- Lauseke 418—Ei käytettäväksi erikoisympäristöissä, sivulla 25
- Lauseke 1045—Oikosulkusuojaus, sivulla 25
- Lauseke 199—Hätäpalvelujen käyttöä koskeva varoitus, sivulla 26
- Lauseke 1024—Maajohdin, sivulla 26
- Lauseke 1035—Käyttö veden lähellä, sivulla 26
- Lauseke 417—Virtajohdon sijainti, sivulla 26
- Lauseke 1019—Pääkatkaisumekanismi, sivulla 26
- Lauseke 1073—Ei käyttäjän huollettavia osia, sivulla 27
- Lauseke 53—Jännitettä koskeva varoitus, sivulla 27
- Lauseke 1021—SELV-piiri, sivulla 27
- Lauseke 1040—Tuotteen hävittäminen, sivulla 27
- Lauseke 1047—Ylikuumentamisen estäminen, sivulla 27
- Lauseke 1004—Asennusohjeet, sivulla 28
- Lauseke 416—Älä käytä vahingoittunutta tuotetta, sivulla 28
- Lauseke 1074—Noudata paikallisia ja kansallisia sähköturvallisuusmääräyksiä, sivulla 28
- Lauseke 340—Luokan A varoitus CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032:lle, sivulla 28

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia käytäntöjä:



### Huomautus

Tarkoittaa, että *lukijan on oltava huolellinen*. Tässä tilanteessa saatat tehdä jotakin, joka voi aiheuttaa laitteen vaurioitumisen tai tietojen katoamisen.

---

**Varoitus****TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA**

Tämä varoitussymboli tarkoittaa vaaraa. Olet tilanteessa, josta voi aiheutua henkilövahinko. Ennen kuin käytät mitään laitteita, sinun on oltava selvillä sähkövirtapiireihin liittyvistä vaaroista ja onnettomuuksien ehkäisyn peruskäytännöistä. Käytä kunkin varoituksen jäljessä olevaa lausunnon numeroa sen käännöksen etsimiseen käännettyistä turvallisuusvaroituksista, jotka toimitettiin tämän laitteen mukana.

**SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET****Varoitus**

Tällä symbolilla varustetut lausunnot sisältävät lisätietoja, jotka helpottavat säädösten ja asiakasvaatimusten noudattamista.

## Lauseke 1071 – Varoitukset

**Varoitus****TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA**

Tämä varoitusmerkki merkitsee vaaraa. Tilanne voi aiheuttaa ruumiillisia vammoja. Ennen kuin käsittelet laitteistoa, huomioi sähköpiirin käsittelemiseen liittyvät riskit ja tutustu onnettomuuksien yleisiin ehkäisytapoihin. Turvallisuusvaroitusten käännökset löytyvät laitteen mukana toimitettujen käännettyjen turvallisuusvaroitusten joukosta varoitusten lopussa näkyvien lausuntonumeroiden avulla.

**SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET**

## Lauseke 1076 – Tyhjä tila ilmanvaihtoaukkojen ympärillä

**Varoitus**

Tulipaloriskien välttämiseksi jätä tuuletusaukkojen ympärille vapaata tilaa vähintään:

**10 cm / 3.9 in.**

## Lauseke 378 – Lue seinäkiinnitysohjeet ennen asentamista



**Varoitus** Lue seinäkiinnitysohjeet huolellisesti läpi ennen työn aloitusta. Mikäli kiinnityksessä ei käytetä oikeanlaisia työkaluja tai ohjeita ei noudateta tarkasti, järjestelmä saattaa aiheuttaa vaaratilanteen tai se voi vaurioitua.

## Lauseke 1088 – Vältä ulkoliitäntöjen huoltoa ukonilman aikana



**Varoitus** Vältä kaikkien ulkoliitäntöjä sisältävien laitteiden käyttöä ja huoltoa ukonilman aikana. Saatat saada sähköiskun salamoinnin johdosta.

## Lauseke 1007 – TN- ja IT-sähkövoimajärjestelmät



**Varoitus** Tämä laitteisto on suunniteltu yhdistettäväksi TN- ja IT-sähkövoimajärjestelmiin.

## Lauseke 418 – Ei käytettäväksi erikoisympäristöissä



**Varoitus** Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi normaalissa ympäristössä standardin IEC 60950-1, IEC 62368-1 mukaisesti. Älä käytä tätä tuotetta ajoneuvoissa, laivoissa, lentokoneissa tai lääkintäsovelluksissa tuotteen ollessa fyysisesti yhdistetty potilaaseen tai ympäristöissä, joissa tuote altistuu kosteudelle, pölylle, tärinälle tai sen sisään tunkeutuvalle vedelle.

## Lauseke 1045 – Oikosulkusuojaus



**Varoitus** Tämä tuote vaatii suojauksen oikosulkuja (ylivirtaa) vastaan osana asennusta rakennukseen. Asenna ainoastaan kansallisten ja paikallisten johdotussäännösten mukaisesti.

## Lauseke 199 – Häätäpalvelujen käyttöä koskeva varoitus



### Varoitus

Tätä laitetta ei voi käyttää hätäpuheluihin, jos sähkövirta on katkennut. Käytettävissä täytyy olla vaihtoehtoinen järjestelmä yhteyden saamiseksi hälytyskeskukseen. Hälytyskeskusyhteyden estymiseen voi vaikuttaa mikä tahansa tämän laitteiston soitonestotoiminto.

## Lauseke 1024 – Maajohdin



### Varoitus

Tämä laite on maadoitettava. Sähköisku- ja tulipalovaaran ehkäisemiseksi maadoitusjohdinta ei saa missään tapauksessa ohittaa eikä laitetta saa käyttää ilman asianmukaisesti asennettua maadoitusjohdinta. Jos et ole varma maadoituksen soveltuvuudesta, ota yhteyttä asianmukaiseen sähköasennusten tarkistusviranomaiseen tai sähköasentajaan.

## Lauseke 1035 – Käyttö veden lähellä



### Varoitus

Älä käytä tätä tuotetta veden läheisyydessä, esimerkiksi lähellä kylpyammetta, käsienpesuallasta, keittiön pesuallasta tai pyykinpesuallasta, kosteassa kellarissa tai lähellä uima-allasta.

## Lauseke 417 – Virtajohtojen sijainti



### Varoitus

Sähköisku-, tulipalo- tai henkilövahinkovaaran vähentämiseksi virtajohtoja ei saa asettaa paikkoihin, joissa niiden päälle voidaan kävellä tai joissa niiden päälle tai niitä vastaan asetetut esineet voivat vaurioittaa niitä.

## Lauseke 1019 – Pääkatkaisumekanismi



### Varoitus

Pistoke/liitinkohta toimii pääkatkaisumekanismina. Pääsy siihen on pidettävä aina esteettömänä.

## Lauseke 1073 – Ei käyttäjän huollettavia osia



Varoitus

Sisällä ei ole huollettavia osia. Välttääksesi sähköiskuvaaran älä avaa.

## Lauseke 53 – Jännitettä koskeva varoitus



Varoitus

Erisuuruisten jännitteiden yhdistäminen voi aiheuttaa laiteaurion ja tulipalon vaaran. Jos tarraan merkitty jännite eroaa pistorasian jännitteestä, älä yhdistä asennuspohjaa pistorasiaan.

## Lauseke 1021 – SELV-piiri



Varoitus

Jotta vältyt sähköiskulta, älä kytke pienjännitteisiä SELV-suojapiirejä puhelinverkkojännitettä (TNV) käyttäviin virtapiireihin. LAN-portit sisältävät SELV-piirejä ja WAN-portit puhelinverkkojännitettä käyttäviä piirejä. Osa sekä LAN- että WAN-porteista käyttää RJ-45-liittimiä. Ole varovainen kytkiessäsi kaapeleita.

## Lauseke 1040 – Tuotteen hävittäminen



Varoitus

Tämä tuote on hävitettävä kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

## Lauseke 1047 – Ylikuumenemisen estäminen



Varoitus

Tulipalovaaran ja henkilövahinkojen välttämiseksi älä käytä tuotetta alueella, joilla lämpötila ylittää suositellun ympäristön enimmäislämpötilan:

35°C / 95°F

## Lauseke 1004—Asennusohjeet



**Varoitus** Lue asennusohjeet ennen käyttämistä, asentamista tai järjestelmän liittämistä virtalähteeseen.

## Lauseke 416—Älä käytä vahingoittunutta tuotetta



**Varoitus** Henkilövahinkovaaran välttämiseksi älä käytä tätä tuotetta, jos se on altistunut epätasaisille ympäristöolosuhteille, jos sitä on käytetty väärin tai jos sen osat ovat vaurioituneet. Kysy neuvoapätevältä huoltohenkilökunnalta. Älä yritä koskaan huoltaa tuotetta itse.

## Lauseke 1074—Noudata paikallisia ja kansallisia sähköturvallisuusmääräyksiä



**Varoitus** Sähköisku- ja tulipalovaaran ehkäisemiseksi laite on asennettava paikallisten ja kansallisten sähkösäätöjen mukaisesti.

## Lauseke 340—Luokan A varoitus CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032:lle



**Varoitus** Tämä on A-luokan tuote. Kotona käytettynä tämä tuote voi aiheuttaa radiotaajuushäiriöitä, jolloin käyttäjän tulisi ryhtyä vaadittaviin toimenpiteisiin häiriöiden ehkäisemiseksi.





## FEJEZET 5

# A szabályozásnak való megfelelésre és a biztonságra vonatkozó információk – Cisco Webex Room Bar

- Nyilatkozat 1071—Figyelmeztetési definíció, a(z) 30. oldalon
- Nyilatkozat 1076—Szabad térföld a szellöznyílások környékén, a(z) 31. oldalon
- Nyilatkozat 378—Fali rögzítési útmutató elolvasása a felszerelés előtt, a(z) 31. oldalon
- Nyilatkozat 1088—Kerülje szervizelése kültéri csatlakozások elektromos vihar idején, a(z) 31. oldalon
- Nyilatkozat 1007—TN és IT Hálózati Rendszerek, a(z) 31. oldalon
- Nyilatkozat 418—Használatra szánt normál környezetben, a(z) 32. oldalon
- Nyilatkozat 1045—Rövidzárlat elleni védelem, a(z) 32. oldalon
- Nyilatkozat 1024—Földelővezeték, a(z) 32. oldalon
- Nyilatkozat 1035—Víz közelsége, a(z) 32. oldalon
- Nyilatkozat 256—Magyarországi „Class A” figyelmeztetés, a(z) 33. oldalon
- Nyilatkozat 417—Helye tápkábel, a(z) 33. oldalon
- Nyilatkozat 1019—Főmegszakító eszköz, a(z) 33. oldalon
- Nyilatkozat 1073—Nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket., a(z) 33. oldalon
- Nyilatkozat 53—Feszültséggel kapcsolatos figyelmeztetés, a(z) 34. oldalon
- Nyilatkozat 1021—SELV áramkör, a(z) 34. oldalon
- Nyilatkozat 1040—Hulladékkezelés, a(z) 34. oldalon
- Nyilatkozat 1047—A túlmelegedés megelőzése, a(z) 34. oldalon
- Nyilatkozat 1004—Telepítési útmutató, a(z) 34. oldalon
- Nyilatkozat 416—Ne használja a terméket, ha sérült, a(z) 35. oldalon
- Nyilatkozat 1074—A helyi és az országos elektrotechnikai előírások betartása, a(z) 35. oldalon
- Nyilatkozat 340—Osztály A Figyelmeztetések CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032-re, a(z) 35. oldalon

Ez a dokumentum a következő jelölési rendszert használja:



### Megjegyzés

Jelentése: „*figyeljen a következőkre*”. Az érintett helyzetekben előfordulhat, hogy bizonyos műveletek végrehajtása esetén károsodhat a berendezés, vagy adatok veszhetnek el.

**Figyelmeztetés****FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**

Ez a figyelmeztető szimbólum veszélyt jelez. Az adott helyzet személyi sérüléshez vezethet. Mielőtt bármely berendezésen munkát végezne, legyen figyelemmel az elektromos áramkörök okozta kockázatokra, és ismerkedjen meg a szokásos balesetvédelmi eljárásokkal. Az egyes figyelmeztetések végén szereplő figyelmeztetésazonosító segítségével megtalálhatja az adott figyelmeztetés fordítását az eszközhöz mellékelte magyar nyelvű biztonsági figyelmeztetések között.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

**Figyelmeztetés**

Az ezzel a szimbólummal jelölt figyelmeztetések további információt nyújtanak, illetve a törvényi és fogyasztói követelményeknek való megfelelés érdekében kerültek feltüntetésre.

## Nyilatkozat 1071 – Figyelmeztetési definíció

**Figyelmeztetés****FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**

Ez a figyelmeztető szimbólum veszélyt jelez. Az adott helyzet személyi sérüléshez vezethet. Mielőtt bármely berendezésen munkát végezne, legyen figyelemmel az elektromos áramkörök okozta kockázatokra, és ismerkedjen meg a szokásos balesetvédelmi eljárásokkal. Az egyes figyelmeztetések végén szereplő figyelmeztetésazonosító segítségével megtalálhatja az adott figyelmeztetés fordítását az eszközhöz mellékelte magyar nyelvű biztonsági figyelmeztetések között. Megjegyzés: Őrizze meg ezeket az utasításokat. Megjegyzés: Ez a dokumentáció ahhoz az üzembe helyezési útmutatóhoz kapcsolódik, amely a termékhez mellékelve érkezett. További tudnivalók a mellékelte Üzembe helyezési útmutatóban (Installation Guide), Konfigurációs útmutatóban (Configuration Guide) vagy más dokumentumban találhatóak.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**



## Nyilatkozat 1076 – Szabad térköz a szellőzőnyílások környékén



**Figyelmeztetés**

A tűzveszély csökkentése érdekében mindig hagyjon elegendő, legalább a következők szerinti távolságot a szellőzőnyílások körül:

10 cm / 3.9 in.

## Nyilatkozat 378 – Fali rögzítési útmutató elolvasása a felszerelés előtt



**Figyelmeztetés**

Gondosan olvassa végig a fali rögzítésre vonatkozó útmutatót a felszerelés megkezdése előtt. Ha nem a megfelelő hardverelemeket használja, illetve nem a megfelelő eljárás szerint halad, az magában hordozza személyi sérülés, illetve a rendszer károsodásának kockázatát.

## Nyilatkozat 1088 – Kerülje szervizelése kültéri csatlakozások elektromos vihar idején



**Figyelmeztetés**

Ügyeljen arra, hogy vihar közben ne használjon vagy szereljen kültéri csatlakozókkal rendelkező készülékeket. Villámlás esetén áramütésveszély áll fenn.

## Nyilatkozat 1007 – TN és IT Hálózati Rendszerek



**Figyelmeztetés**

Ez a berendezés TN és IT rendszerű elektromos hálózatokhoz csatlakoztatható.

## Nyilatkozat 418 – Használatra szánt normál környezetben



### Figyelmeztetés

A termék használata normális környezeti körülmények között, az IEC 60950-1, IEC 62368-1 szabvány szerint javasolt. Ne használja a terméket járműben, hajón, repülőgépen vagy olyan orvosi műszerben, amely közvetlen kapcsolatban áll a beteggel, vagy nedvességnek, pornak, vibrációnak vagy közvetlen víznek kitett környezetben.

## Nyilatkozat 1045 – Rövidzárlat elleni védelem



### Figyelmeztetés

Jelen termék esetében kötelező rövidzárlat (túláram) elleni védelmet alkalmazni, amelyet az épület kábelezésének részeként kell biztosítani. Csakis az országos és a helyi vezetékezési szabályozásoknak megfelelő módon végezze az üzembe helyezést.

## Nyilatkozat 1024 – Földelővezeték



### Figyelmeztetés

A berendezés csak védőföldeléssel működtethető. Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében soha ne méretezze alul a földvezetékét, továbbá ne üzemeltesse a berendezést megfelelően telepített védőföldelés nélkül. Ha nem biztos benne, hogy megfelelő földelés áll rendelkezésre, forduljon a helyi elektromos hatóságokhoz vagy egy villanyszerelőhöz.

## Nyilatkozat 1035 – Víz közelsége



### Figyelmeztetés

Ne használja a készüléket víz közelében, például fürdőkád, mosdó, konyhai mosogató mellett, nyirkos pincében vagy úszómedencéhez közel.

## Nyilatkozat 256 – Magyarországi „Class A” figyelmeztetés



Figyelmeztetés

Ez a készülék „Class A” besorolású termék, beépítése és használata során a Magyarországon érvényes elektromágneses összeférhetőségi (EMC) „Class A” követelmények szerint kell eljárni (MSZEN55022). A „Class A” besorolású eszköz olyan szokványos vállalati létesítményekben történő felhasználáshoz készül, ahol különleges telepítési feltételek és védőtávolságok vannak bevezetve.

## Nyilatkozat 417 – Helye tápkábel



Figyelmeztetés

Áramütés, tűz és személyi sérülés kockázatának a csökkentése érdekében ne helyezzen elektromos kábeleket olyan területre, ahol járnak, vagy elképzelhető, hogy tárgyakat helyeznek a kábelre vagy mellé.

## Nyilatkozat 1019 – Főmegszakító eszköz



Figyelmeztetés

A dugaszolóaljzat és a dugasz együttesének mindig hozzáférhetőnek kell lennie, mivel ez szolgál főmegszakítóként.

## Nyilatkozat 1073 – Nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket.



Figyelmeztetés

A készülékben nincsenek javítható alkatrészek. Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa ki.

## Nyilatkozat 53 – Feszültséggel kapcsolatos figyelmeztetés



### Figyelmeztetés

A nem megfelelő feszültség károsíthatja a berendezést, illetve tűzveszélyt jelenthet. Ha a címkén szereplő feszültségérték nem egyezik a tápcsatlakozó feszültségével, ne csatlakoztassa a készüléket az adott aljzathoz.

## Nyilatkozat 1021 – SELV áramkör



### Figyelmeztetés

Áramütés elkerülése érdekében ne csatlakoztasson biztonságos törpefeszültségű (SELV) áramköröket telefonhálózati feszültségű (TNV) áramkörökhöz. A LAN-portok SELV áramköröket, a WAN-portok TNV áramköröket tartalmaznak. Bizonyos LAN- és WAN-portok egyaránt RJ-45 csatlakozókkal vannak felszerelve. Kábelek csatlakoztatásakor legyen körültekintő.

## Nyilatkozat 1040 – Hulladékkezelés



### Figyelmeztetés

Életciklusának végén a terméket a hatályos nemzeti hulladékkezelési törvények és szabályozások betartásával kell elhelyezni.

## Nyilatkozat 1047 – A túlmelegedés megelőzése



### Figyelmeztetés

A tűz vagy a személyi sérülés veszélyének csökkentése érdekében ne üzemeltesse olyan területen, ahol a hőmérséklet meghaladja a maximális ajánlott környezeti hőmérsékletet:

35°C / 95°F

## Nyilatkozat 1004 – Telepítési útmutató



### Figyelmeztetés

Olvassa el a telepítési útmutatót, mielőtt használná, telepítené vagy csatlakoztatná a rendszert az áramforráshoz.

## Nyilatkozat 416 – Ne használja a terméket, ha sérült



Figyelmeztetés

A személyi sérülések kockázatának csökkentése vagy elkerülése érdekében ne használja a terméket, ha az korábban extrém környezeti hatásoknak volt kitéve, ha nem az előírásoknak megfelelően használták, vagy ha a termék alkatrészei sérültek. Lépjen kapcsolatba a szervizszolgáltatóval! Soha ne próbálja meg a terméket egyedül megjavítani!

## Nyilatkozat 1074 – A helyi és az országos elektrotechnikai előírások betartása



Figyelmeztetés

Az áramütés- vagy tűzveszély csökkentése érdekében a berendezés üzembe helyezése során be kell tartani a helyi és az adott országban érvényes elektromos előírásokat.

## Nyilatkozat 340 – Osztály A Figyelmeztetések CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032-re



Figyelmeztetés

Ez egy A osztályú termék. Egy lakásban a termék rádió interferenciát okozhat, amely esetben a felhasználónak meg kell tennie a megfelelő intézkedéseket.







## 6 الفصل

# Cisco Webex Room Bar – التدقيق التنظيمي ومعلومات السلامة

- البيان 1071—تعريف التحذير, في الصفحة 38
- البيان 1076—إزالة الأشياء الموجودة حول فتحات التهوية, في الصفحة 38
- 38 on page ,TN and IT Power Systems—Statement 1007
- البيان 1045—الحماية من انقطاع التيار, في الصفحة 38
- البيان 1024—الموصل الأرضي, في الصفحة 38
- البيان 1073—لا توجد أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم, في الصفحة 39
- البيان 1021—دائرة الجهد الكهربائي المنخفض للغاية للسلامة (SELV), في الصفحة 39
- البيان 1040—التخلص من المنتج, في الصفحة 39
- البيان 1047—منع الحرارة الزائدة, في الصفحة 39
- 39 on page ,Installation Instructions—Statement 1004
- البيان 1074—الامتثال لمجموعات القوانين المحلية والوطنية الخاصة بالكهرباء, في الصفحة 39

تستخدم هذه الوثيقة المصطلحات التالية:



ملاحظة

تعني على القارئ توخي الحذر. في هذه الحالة، ربما تفعل شيئاً قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو فقد البيانات.



تحذير

إرشادات سلامة هامة

يشير رمز التحذير هذا إلى وجود خطر. أنت في موقف قد يؤدي إلى حدوث إصابة جسدية. قبل العمل على أي جهاز، كن على دراية بالمخاطر الناجمة عن الدوائر الكهربائية ويجب أن تكون على معرفة بالممارسات القياسية لتفادي الحوادث. استخدم رقم البيان الموجود في نهاية كل تحذير لتحديد موقع ترجمته في تحذيرات السلامة المترجمة والمرفقة مع هذا الجهاز.

احفظ هذه الإرشادات



تحذير

يتم توفير البيانات التي تستخدم هذا الرمز للحصول على معلومات إضافية و للإمتثال إلى الإشتراطات التنظيمية و متطلبات العميل.

## البيان 1071 – تعريف التحذير



تحذير إرشادات سلامة هامة

قبل العمل على أي جهاز، كن على دراية بالمخاطر الناجمة عن الدوائر الكهربائية ويجب أن تكون على معرفة بالممارسات القياسية لتفادي الحوادث. اقرأ إرشادات التركيب قبل استخدام النظام أو تركيبه أو توصيله بمصدر الطاقة. استخدم رقم البيان الوارد في نهاية كل بيان تحذيري لتحديد موقع ترجمته ضمن تحذيرات الأمان المترجمة لهذا الجهاز.

احفظ هذه الإرشادات



## البيان 1076 – إزالة الأشياء الموجودة حول فتحات التهوية



تحذير للحد من مخاطر نشوب الحريق، قم بإخلاء المجال حول فتحات التهوية حتى تصبح على الأقل:

10 in / 3.9 cm

## TN and IT Power Systems – Statement 1007



Warning This equipment has been designed for connection to TN and IT power systems

## البيان 1045 – الحماية من انقطاع التيار



تحذير يتطلب هذا المنتج الحماية من انقطاع التيار (التيار الزائد) ليتم تزويده كجزء من تركيب المبنى. يكون التركيب فقط وفقاً لوائح التوصيلات المحلية والوطنية.

## البيان 1024 – الموصل الأرضي



تحذير يجب توصيل هذا الجهاز بتوصيلات أرضية. للحد من مخاطر الصدمة الكهربائية، لا تقم أبداً بتعطيل الموصل الأرضي أو تشغيل الجهاز في حالة عدم وجود موصل أرضي مثبت بشكل مناسب. اتصل بسلطة التفتيش الكهربائي المناسبة أو فني كهرباء إذا لم تكن متأكدًا من توفر التأريض المناسب.

## البيان 1073 – لا توجد أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم



لا توجد بالداخل أجزاء قابلة للصيانة. لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية، لا تقم بفتحه.

تحذير

## البيان 1021 – دائرة الجهد الكهربائي المنخفض للغاية للسلامة (SELV)



لتجنب الصدمة الكهربائية، لا تقم بتوصيل دوائر SELV بدوائر الجهد الكهربائي لشبكة الهاتف (TNV). تحتوي منافذ LAN على دوائر SELV، وتحتوي منافذ WAN على دوائر TNV. تستخدم بعض منافذ LAN و WAN على السواء موصلات RJ-45. توخ الحذر عند توصيل الكبلات.

تحذير

## البيان 1040 – التخلص من المنتج



يجب التعامل مع التخلص النهائي من هذا الجهاز وفقاً لجميع اللوائح والقوانين الوطنية.

تحذير

## البيان 1047 – منع الحرارة الزائدة



لتقليل خطر حدوث حريق أو إصابة جسدية، لا تشغلها في منطقة تتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة الموصى بها:

°C / 95°F35

تحذير

## Installation Instructions – Statement 1004



Read the installation instructions before using, installing, or connecting the system to the power source.

Warning

## البيان 1074 – الامتثال لمجموعات القوانين المحلية والوطنية الخاصة بالكهرباء



للمحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية أو حريق، يجب أن يتوافق تركيب الجهاز مع قوانين الكهرباء المحلية والوطنية.

تحذير





## HOOFDSTUK 7

# Regelnaleving en veiligheidsinformatie—Cisco Webex Room Bar

---

- Verklaring 1071—Waarschuwingdefinitie, op pagina 42
- Verklaring 1076—Ruimte rond ventilatieopeningen, op pagina 42
- Verklaring 378—Lees wandmontage-instructies voorafgaande aan installatie, op pagina 43
- Verklaring 1088—Geen onderhoud uitvoeren aan buitenaansluitingen tijdens een elektrische storm, op pagina 43
- Verklaring 1007—TN- en IT-voedingssystemen, op pagina 43
- Verklaring 418—Enkel voor normale omgevingen, op pagina 43
- Verklaring 1045—Kortsluitbeveiliging, op pagina 43
- Verklaring 199—Noodtoegang waarschuwing, op pagina 44
- Verklaring 1024—Aardegeleiding, op pagina 44
- Verklaring 1035—Nabijheid van water, op pagina 44
- Verklaring 417—Plaatsing van voedingskabels, op pagina 44
- Verklaring 1019—Hoofdmechanisme voor verbreking van de aansluiting, op pagina 44
- Verklaring 1073—Geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren, op pagina 45
- Verklaring 53—Spanning waarschuwing, op pagina 45
- Verklaring 1021—SELV-circuit, op pagina 45
- Verklaring 1040—Definitieve verwijdering van product, op pagina 45
- Verklaring 1047—Preventie van oververhitting, op pagina 45
- Verklaring 1004—Installatie-instructies, op pagina 46
- Verklaring 416—Dit product niet gebruiken indien beschadigd., op pagina 46
- Verklaring 1074—Volg plaatselijk en landelijk geldende regelgeving voor elektrische , op pagina 46
- Verklaring 340—Klasse A-waarschuwing voor CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, op pagina 46

In deze publicatie worden de volgende conventies gebruikt:



### Opmerking

Betekent *lezer*: wees voorzichtig. In deze situatie kunt u handelingen uitvoeren die schade aan de apparatuur of het verlies van gegevens tot gevolg kunnen hebben.

---



---

**Waarschuwing****BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Dit waarschuwingssymbool betekent gevaar. Deze situatie kan leiden tot lichamelijk letsel. Voordat u met apparatuur gaat werken, dient u op de hoogte te zijn van de gevaren van elektrische circuits en van de standaard veiligheidsmaatregelen voor het voorkomen van ongevallen. Gebruik het nummer van de verklaring, dat u aan het einde van elke waarschuwing vindt, om de vertaling ervan op te zoeken in de vertaalde veiligheidswaarschuwingen die bij dit apparaat zijn geleverd.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

---



---

**Waarschuwing**

Verklaringen met dit symbool worden verstrekt als aanvullende informatie en om aan de regelgevende voorschriften en de eisen van de klant te voldoen.

---

## Verklaring 1071 – Waarschuwingdefinitie



---

**Waarschuwing****BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Dit waarschuwingssymbool betekent gevaar. U verkeert in een situatie die lichamelijk letsel kan veroorzaken. Voordat u aan enige apparatuur gaat werken, dient u zich bewust te zijn van de bij elektrische schakelingen betrokken risico's en dient u op de hoogte te zijn van de standaardpraktijken om ongelukken te voorkomen. Gebruik het nummer van de verklaring onderaan de waarschuwing als u een vertaling van de waarschuwing die bij het apparaat wordt geleverd, wilt raadplegen.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

## Verklaring 1076 – Ruimte rond ventilatieopeningen



---

**Waarschuwing**

Om het risico op brand te verminderen, is een vrije ruimte rondom de ventilatieopeningen vereist van minimaal: 10 cm / 3.9 in.

---

## Verklaring 378—Lees wandmontage-instructies voorafgaande aan installatie



### Waarschuwing

Lees de wandbevestigingsinstructies aandachtig door voordat u met de installatie begint. Het niet gebruiken van de juiste hardware of het opvolgen van de juiste procedures kan resulteren in een gevaarlijke situatie voor mensen en schade aan het systeem.

## Verklaring 1088—Geen onderhoud uitvoeren aan buitenaansluitingen tijdens een elektrische storm



### Waarschuwing

Vermijd het gebruik van en onderhoud aan apparatuur met buitenaansluitingen tijdens een onweersbui.

Er bestaat een gering risico op elektrische schokken door blikseminslag.

## Verklaring 1007—TN- en IT-voedingssystemen



### Waarschuwing

Deze apparatuur is ontworpen voor verbindingen met TN en IT energiesystemen.

## Verklaring 418—Enkel voor normale omgevingen



### Waarschuwing

Dit product is bestemd voor gebruik in een normale omgeving, conform standaard IEC 60950-1, IEC 62368-1. Gebruik het product niet in voertuigen, op schepen, in vliegtuigen of in medische toepassingen waarbij sprake is van een fysieke connectie met de patiënt. Gebruik het product ook niet in omgevingen die onderhevig zijn aan vocht, stof, vibratie of instroom van water.

## Verklaring 1045—Kortsluitbeveiliging



### Waarschuwing

Voor dit product moet kortsluitbeveiliging (overstroombeveiliging) deel uitmaken van de installatie in het gebouw. De installatie moet voldoen aan de nationale en lokale bedradingvoorschriften.

## Verklaring 199—Noodtoegang waarschuwing




---

**Waarschuwing** Deze apparatuur is niet bedoeld voor nood telefoongesprekken bij stroomstoringen. Voor telefoondiensten in noodsituaties moet u andere maatregelen treffen. Eventuele blokkeringsfuncties van deze apparatuur kunnen van invloed zijn op de bereikbaarheid van deze telefoondiensten.

---

## Verklaring 1024—Aardegeleiding




---

**Waarschuwing** Deze apparatuur moet worden geaard. Om het risico op elektrische schokken te verminderen, moet u nooit de aardgeleider omzeilen of de apparatuur gebruiken als er geen naar behoren geïnstalleerde aardgeleider aanwezig is. Neem contact op met de inspectie instantie voor elektriciteit of een elektricien als u niet zeker weet of er toereikende aarding beschikbaar is.

---

## Verklaring 1035—Nabijheid van water




---

**Waarschuwing** Gebruik dit product niet in de buurt van water, bijvoorbeeld bij een badkuip, wasbekken, gootsteen of wasbak, in een vochtige kelder of bij een zwembad.

---

## Verklaring 417—Plaatsing van voedingskabels




---

**Waarschuwing** Om het risico op elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel te voorkomen, moet u voedingskabels niet leggen op plaatsen waar er overheen kan worden gelopen, of waar ze kunnen worden beschadigd door objecten die op of tegen de kabels worden geplaatst.

---

## Verklaring 1019—Hoofdmechanisme voor verbreking van de aansluiting




---

**Waarschuwing** De combinatie van de stekker en het elektrisch contactpunt moet te allen tijde toegankelijk zijn omdat deze het hoofdmechanisme vormt voor verbreking van de aansluiting.

---



## Verklaring 1073—Geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren



**Waarschuwing** Bevat geen onderdelen waarop onderhoud kan worden uitgevoerd. Niet openen, om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

## Verklaring 53—Spanning waarschuwing



**Waarschuwing** Aansluiting op een verkeerd voedingsvoltage kan beschadiging van de apparatuur veroorzaken en tot brandgevaar leiden. Het chassis mag niet aangesloten worden als de spanning die op het label staat aangegeven, anders is dan de spanning van het stopcontact.

## Verklaring 1021—SELV-circuit



**Waarschuwing** Om elektrische schokken te vermijden, mogen veiligheidscircuits met extra lage spanning (genaamd SELV = Safety Extra-Low Voltage) niet met telefoonnetwerkspanning (TNV) circuits verbonden worden. LAN (Lokaal netwerk) poorten bevatten SELV circuits en WAN (Regionaal netwerk) poorten bevatten TNV circuits. Sommige LAN en WAN poorten gebruiken allebei RJ-45 connectors. Ga voorzichtig te werk wanneer u kabels verbindt.

## Verklaring 1040—Definitieve verwijdering van product



**Waarschuwing** Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

## Verklaring 1047—Preventie van oververhitting



**Waarschuwing** Om te voorkomen dat het systeem oververhit raakt, dient u het niet te gebruiken in een ruimte waarde maximaal aanbevolen omgevingstemperatuur van 35°C / 95°F .

## Verklaring 1004—Installatie-instructies



**Waarschuwing** Lees de installatie-instructies voordat u het systeem gebruikt, installeert of aansluit op een stroombron.

## Verklaring 416—Dit product niet gebruiken indien beschadigd.



**Waarschuwing** Om het risico van persoonlijk letsel te voorkomen of te beperken, dient u het product niet te gebruiken indien het product is blootgesteld geweest aan abnormale omgevingsomstandigheden, indien het product verkeerd is gebruikt of indien onderdelen van het product zijn beschadigd. Neem voor advies contact op met gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Probeer het product nooit zelf te repareren.

## Verklaring 1074—Volg plaatselijk en landelijk geldende regelgeving voor elektrische



**Waarschuwing** Om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen, moet de installatie van de apparatuur voldoen aan plaatselijke en nationale voorschriften voor elektrische installaties.

## Verklaring 340—Klasse A-waarschuwing voor CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



**Waarschuwing** Dit is een product van klasse A. In een woonomgeving kan dit product radiostoring veroorzaken. In dat geval moet de gebruiker de juiste maatregelen nemen.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8

# Συμμόρφωση με τους κανονισμούς και πληροφορίες ασφαλείας—Cisco Webex Room Bar

---

- Δήλωση 1071—Ορισμός προειδοποίησης, στη σελίδα 48
- Δήλωση 1076—Κενός χώρος γύρω από τα ανοίγματα αερισμού, στη σελίδα 48
- Δήλωση 1045—Προστασία βραχυκυκλώματος, στη σελίδα 49
- Δήλωση 1024—Αγωγός Γείωσης, στη σελίδα 49
- Δήλωση 1073—Εξαρτήματα μη επισκευάσιμα από τον χρήστη, στη σελίδα 49
- Δήλωση 1040—Απόρριψη προϊόντος, στη σελίδα 49
- Δήλωση 1047—Πρόληψη υπερθέρμανσης, στη σελίδα 49
- Δήλωση 1004—Οδηγίες εγκατάστασης, στη σελίδα 50
- Δήλωση 1074— Συμμόρφωση με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, στη σελίδα 50
- Δήλωση 340—Προειδοποίηση Κατηγορίας A για το CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, στη σελίδα 50

Το παρόν έγγραφο χρησιμοποιεί τις εξής συμβάσεις:



Σημείωση

Εφιστά την προσοχή του αναγνώστη. Σε αυτή την περίπτωση, ενδέχεται να εκτελέσετε μια ενέργεια που είναι πιθανό να προκαλέσει ζημιά στον εξοπλισμό ή απώλεια δεδομένων.

---

**Κίνδυνος ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Αυτό το σύμβολο προειδοποίησης σημαίνει κίνδυνος. Βρίσκεστε σε μια κατάσταση που θα ενδέχεται να προκαλέσει σωματικό τραυματισμό. Πριν την εργασία με οποιονδήποτε εξοπλισμό, ενημερωθείτε για τους κινδύνους που σχετίζονται με τα ηλεκτρικά κυκλώματα και εξοικειωθείτε με τις τυπικές πρακτικές αποτροπής ατυχημάτων. Χρησιμοποιήστε τον αριθμό δήλωσης που παρέχεται στο τέλος κάθε προειδοποίησης για να εντοπίσετε τη μετάφρασή της στις μεταφρασμένες προειδοποιήσεις ασφαλείας που συνοδεύουν τη συσκευή.

**ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**



**Κίνδυνος** Οι δηλώσεις που χρησιμοποιούν αυτό το σύμβολο παρέχονται για πρόσθετη ενημέρωση και συμμόρφωση με τις απαιτήσεις των κανονισμών και του πελάτη.

## Δήλωση **1071**—Ορισμός προειδοποίησης

**Κίνδυνος ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Αυτό το σύμβολο προειδοποίησης υποδεικνύει κίνδυνο. Βρίσκεστε σε μια κατάσταση που θα μπορούσε να προκαλέσει τραυματισμό. Πριν την εργασία στον εξοπλισμό, ενημερωθείτε για τους κινδύνους που σχετίζονται με τα ηλεκτρικά κυκλώματα και εξοικειωθείτε με τις τυπικές πρακτικές αποτροπής ατυχημάτων. Χρησιμοποιήστε τον αριθμό δήλωσης που παρέχεται στο τέλος κάθε προειδοποίησης για να εντοπίσετε τη μετάφρασή της στις μεταφρασμένες προειδοποιήσεις ασφαλείας που συνοδεύουν τη συσκευή.

**ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**



## Δήλωση **1076**—Κενός χώρος γύρω από τα ανοίγματα αερισμού



**Κίνδυνος** Για τον περιορισμό του κινδύνου πυρκαγιάς, γύρω από τα ανοίγματα αερισμού θα πρέπει να υπάρχει ελεύθερος χώρος τουλάχιστον:

**10 cm / 3.9 in.**

## Δήλωση 1045— Προστασία βραχυκυκλώματος



Κίνδυνος

Αυτό το προϊόν απαιτεί την παροχή προστασίας βραχυκυκλώματος (υπερένταση) ως μέρος της εγκατάστασης του κτιρίου. Εγκαταστήστε μόνο σύμφωνα με τους εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς ηλεκτρικής καλωδίωσης.

## Δήλωση 1024— Αγωγός Γείωσης



Κίνδυνος

Αυτός ο εξοπλισμός πρέπει να είναι γειωμένος. Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, ποτέ μην απενεργοποιείτε τον αγωγό γείωσης και μην χειρίζεστε τον εξοπλισμό χωρίς κατάλληλα εγκατεστημένο αγωγό γείωσης. Επικοινωνήστε με την αρμόδια αρχή εποπτείας ηλεκτρικών συνδέσεων ή με ηλεκτρολόγο, εάν δεν είστε βέβαιοι για τη διαθεσιμότητα κατάλληλης γείωσης.

## Δήλωση 1073— Εξαρτήματα μη επισκευάσιμα από τον χρήστη



Κίνδυνος

Δεν υπάρχουν εξαρτήματα με δυνατότητα επισκευής στο εσωτερικό. Μην ανοίγετε για την αποφυγή κινδύνου ηλεκτροπληξίας.

## Δήλωση 1040— Απόρριψη προϊόντος



Κίνδυνος

Η τελική απόρριψη του προϊόντος πρέπει να εκτελείται σύμφωνα με όλους τους εθνικούς νόμους και κανονισμούς.

## Δήλωση 1047— Πρόληψη υπερθέρμανσης



Κίνδυνος

Για τη μείωση του κινδύνου φωτιάς ή τραυματισμού, να μην χρησιμοποιείται σε περιοχή που υπερβαίνει τη μέγιστη συνιστώμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος **35°C / 95°F**.

## Δήλωση **1004**—Οδηγίες εγκατάστασης



**Κίνδυνος** Πριν από τη χρήση, την εγκατάσταση ή τη σύνδεση του συστήματος στην παροχή ρεύματος, διαβάστε τις οδηγίες εγκατάστασης.

## Δήλωση **1074**— Συμμόρφωση με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων



**Κίνδυνος** Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς, η εγκατάσταση του εξοπλισμού πρέπει να είναι σύμφωνη με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων.

## Δήλωση **340**— Προειδοποίηση Κατηγορίας A για το **CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032**



**Κίνδυνος** Αυτό το προϊόν είναι ενεργειακής κατηγορίας **A**. Σε οικιακό περιβάλλον, το προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοφωνικές παρεμβολές, περίπτωση κατά την οποία ο χρήστης μπορεί να χρειαστεί να εφαρμόσει κατάλληλα μέτρα.



## SKYRIUS 9

# Reglamentinei atitikties ir saugos informacijai – Cisco Webex Room Bar

- Nuostata 1071—Įspėjimo apibrėžimas, p. 52
- Nuostata 1076—Sričių aplink ventiliacijos angas atlaisvinimas, p. 52
- Nuostata 1024—Žemės laidininkas, p. 52
- Nuostata 1073—Nėra vartotojo aptarnaujamų dalių, p. 52
- Nuostata 1047—Perkaitinimo prevencija, p. 53
- Nuostata 1004—Įdiegimo nurodymai, p. 53
- Nuostata 1074—Atitiktis vietos ir nacionaliniams elektros kodeksams, p. 53

Šiame dokumente naudojami tokie sutartiniai ženklai:



### Pastaba

Tai reiškia, *kad skaitytojas turi būti atsargus*. Šioje situacijoje galite atlikti veiksmą, dėl kurio bus sugadinta įranga arba prarasti duomenys.



### Perspėjimas

#### SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Šis perspėjimo simbolis nurodo pavojų. Esamoje situacijoje galimas kūno sužalojimas. Prieš dirbant su bet kokia įranga, atsižvelkite į pavojus, susijusius su elektros grandine, ir susipažinkite su standartine nelaimingų įvykių prevencijos praktika. Naudodami pareiškimo numerį, pateiktą kiekvieno perspėjimo pabaigoje, susiraskite vertimą išverstuose saugumo perspėjimuose, kurie buvo pridėti prie šio prietaiso.

#### IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS



### Perspėjimas

Šiuo simboliu pažymėti pareiškimai pateikiami papildomai informacijai ir siekiant užtikrinti reglamentinių ir kliento reikalavimų laikymosi.

## Nuostata 1071 – Įspėjimo apibrėžimas



Perspėjimas

### SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Prieš dirbant su bet kokia įranga, atsižvelkite į pavojus, susijusius su elektros grandine, ir susipažinkite su standartinė nelaimingų įvykių prevencijos praktika. Perskaitykite įdiegimo nurodymus prieš naudodami, įdiegdami arba prijungdami sistemą prieš maitinimo šaltinio. Naudodami pareiškimo numerį, pateiktą kiekvieno perspėjimo pabaigoje, susiraskite vertimą išverstuose saugumo perspėjimuose, skirtuose šiam prietaisui.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS



## Nuostata 1076 – Sričių aplink ventiliacijos angas atlaisvinimas



Perspėjimas

Norėdami sumažinti gaisro riziką, užtikrinkite, kad laisva sritis aplink ventiliacijos angas siektų bent:

10 cm / 3.9 in.

## Nuostata 1024 – Žemės laidininkas



Perspėjimas

Ši įranga turi būti įžeminta. Norėdami sumažinti elektros smūgio riziką, niekada neatjunkite įžeminimo laido ir niekada neekspluatuokite įrangos, jei įžeminimo laidas nėra tinkamai įrengtas. Jei nesate įsitikinę, ar įmanoma užtikrinti tinkamą įžeminimą, kreipkitės į atitinkamą elektros sistemų priežiūros įstaigą arba elektriką.

## Nuostata 1073 – Nėra vartotojo aptarnaujamų dalių



Perspėjimas

Viduje nėra aptarnaujamų dalių. Neatidarykite, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus.



## Nuostata 1047—Perkaitinimo prevencija



**Perspėjimas**

Siekdami sumažinti gaisro arba sužeidimo pavojų, nenaudokite zonose, kuriose viršijama didžiausia rekomenduojama aplinkos temperatūra:

35°C / 95°F

## Nuostata 1004—Įdiegimo nurodymai



**Perspėjimas**

Perskaitykite įdiegimo nurodymus prieš naudodami, įdiegdami arba prijungdami sistemą prieš maitinimo šaltinio.

## Nuostata 1074—Atitiktis vietos ir nacionaliniams elektros kodeksams



**Perspėjimas**

Norint sumažinti elektros smūgio ar gaisro riziką, šią įrangą reikia įdiegti laikantis visų vietos ir nacionalinių elektros kodeksų.





# 10 장

## 규정 준수 및 안전정보 — Cisco Webex Room Bar

- 명령문 1071—경고 정의, 56 페이지
- 서술 1076—환기구 주변 공간 확보, 56 페이지
- Statement 1007—TN and IT Power Systems, on page 56
- 명령문 1045—누전 방지, 56 페이지
- 명령문 1024—접지 컨덕터, 57 페이지
- 명령문 294—한국용 클래스 A 경고, 57 페이지
- 명령문 1019—기본 분리 디바이스, 57 페이지
- 명령문 1073—사용자가 정비할 수 있는 부품 없음, 57 페이지
- Statement 1021—SELV Circuit, on page 57
- 명령문 1040—제품 폐기, 58 페이지
- 명령문 1047—과열 방지, 58 페이지
- 명령문 1004—설치 지침, 58 페이지
- 명령문 1074—지역/국가 전기 코드 규격 준수, 58 페이지

이 설명서는 다음과 같은 표기 규칙을 사용합니다.



**참고** 독자가 주의해야 하는 항목을 의미합니다. 이 경우, 장비 손상이나 데이터 손실이 발생할 수 있으므로 주의해야 합니다.



**경고!** 중요 안전 지침

이 경고 표시는 위험을 나타냅니다. 부상이 발생할 수 있는 상황입니다. 장비를 작동하기 전에 전기 관련 재해에 유의하고 사고 예방을 위해 표준 절차를 숙지하십시오. 각 경고의 끝에는 이 장치와 함께 제공되는 번역된 안전 경고문에서 해당 번역문을 찾을 수 있도록 명령문 번호가 제공됩니다.

이 지침을 반드시 숙지하십시오.



**경고!** 이 경고를 사용하는 명령문에는 추가 정보가 제공되어 있으며 규정 및 고객 요구 사항을 준수해야 합니다.

## 명령문 1071—경고 정의



**경고!** 중요 안전 지침

이 경고 표시는 위험을 나타냅니다. 부상이 발생할 수 있는 상황입니다. 장비를 작동하기 전에 전기 관련 재해에 유의하고 사고 예방을 위해 표준 절차를 숙지하십시오. 각 경고의 끝에는 이 장치와 함께 제공되는 번역된 안전 경고문에서 해당 번역문을 찾을 수 있도록 명령문 번호가 제공됩니다.

이 지침을 반드시 숙지하십시오.

## 서술 1076—환기구 주변 공간 확보



**경고!** 화재 위험을 줄이기 위해 통풍구 주위의 여유 공간을 다음 이상으로 확보해야 합니다:

**10 cm / 3.9 in.**

## Statement 1007—TN and IT Power Systems



**Warning** This equipment has been designed for connection to TN and IT power systems.

## 명령문 1045—누전 방지



**경고!** 이 제품은 누전(과전류) 방지 기능을 갖춘 건물에서 사용해야 합니다. 국가 및 지역의 배선 규정을 준수하여 설치하십시오.

## 명령문 1024—접지 컨덕터



**경고!** 이 장비는 접지되어야 합니다. 감전 위험을 줄이기 위해 접지 컨덕터를 끄거나 제대로 설치된 접지 컨덕터 없이 장비를 가동해서는 안 됩니다. 적절한 접지가 가능한지 확실치 않은 경우에는 해당 전기 검사 기관이나 전기 기사에게 문의하십시오.

## 명령문 294—한국용 클래스 A 경고



**경고!** 이것은 클래스 **A**형 장치로서 산업용 **EMC** 요구사항에 대해 등록되어 있습니다. 판매자나 구매자 모두 이 점을 인지하고 있어야 합니다. 잘못하여 이 유형을 판매 또는 구매한 경우 가정용으로 교환해야 합니다.

## 명령문 1019—기본 분리 디바이스



**경고!** 플러그-소켓 조합은 기본 분리 디바이스로 사용되므로 항상 접근이 용이해야 합니다.

## 명령문 1073—사용자가 정비할 수 있는 부품 없음



**경고!** 내부 부품은 서비스 작업을 할 수 없습니다. 감전위험을 방지하려면, 개봉하지 마십시오.

## Statement 1021—SELV Circuit



**Warning** To avoid electric shock, do not connect safety extra-low voltage (SELV) circuits to telephone-network voltage (TNV) circuits. LAN ports contain SELV circuits, and WAN ports contain TNV circuits. Some LAN and WAN ports both use RJ-45 connectors. Use caution when connecting cables.

## 명령문 1040—제품 폐기



경고! 이 제품을 폐기하는 경우에는 해당 국가의 법률과 규정을 따라야 합니다.

## 명령문 1047—과열 방지



경고! 화재나 신체적 상해의 위험을 줄이려면 권장 최대 주변 온도를 초과하는 곳에서 작동하지 마십시오:  
**35°C / 95°F**

## 명령문 1004—설치 지침



경고! 사용, 설치 또는 전원에 시스템을 연결하기 전에 설치 지침을 읽어보십시오.

## 명령문 1074—지역/국가 전기 코드 규격 준수



경고! 감전 또는 화재 위험을 줄이기 위해 장비를 설치할 때는 지역/국가 전기 코드 규격을 따라야 합니다.



## CAPÍTULO 11

# Cumplimiento de las normas e información de seguridad—Cisco Webex Room Bar

---

- Advertencia 1071—Definición de advertencia, en la página 60
- Advertencia 1076—Separación alrededor de las aperturas de ventilación, en la página 60
- Advertencia 378—Lea las instrucciones de montaje en pared antes de la instalación, en la página 61
- Advertencia 1088—Evite la reparación de las conexiones en exteriores durante tormentas eléctricas, en la página 61
- Advertencia 1007—Sistemas de alimentación TN y TI, en la página 61
- Advertencia 418—No es para entornos especiales, en la página 61
- Advertencia 1045—Protección contra cortocircuitos, en la página 62
- Advertencia 199—Advertencia sobre acceso de emergencia, en la página 62
- Advertencia 1024—Conductor de puesta a tierra, en la página 62
- Advertencia 1035—Proximidad al agua, en la página 62
- Advertencia 417—Localización de cable de alimentación, en la página 63
- Advertencia 1019—Dispositivo de desconexión principal, en la página 63
- Advertencia 1073—El usuario no puede reparar ninguna pieza, en la página 63
- Advertencia 53—Advertencia sobre tensión, en la página 63
- Advertencia 1021—Circuito SELV, en la página 64
- Advertencia 1040—Eliminación del producto, en la página 64
- Advertencia 1047—Prevención frente al sobrecalentamiento, en la página 64
- Advertencia 1004—Instrucciones de instalación, en la página 64
- Advertencia 416—No utilice el producto si está dañado, en la página 64
- Advertencia 1074—Cumplimiento de los códigos eléctricos locales y nacionales, en la página 65
- Advertencia 340—Advertencia de clase A para CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, en la página 65

En este documento se utilizan las siguientes convenciones:



**Nota** Significa que *el lector debe tener precaución*. En esta situación, es posible que realice alguna acción que provoque daños en el equipo o la pérdida de datos.



**Advertencia INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Este símbolo de advertencia indica peligro. Puede sufrir lesiones físicas. Antes de manipular cualquier equipo, debe ser consciente de los peligros que entraña la corriente eléctrica y familiarizarse con los procedimientos estándar de prevención de accidentes. Utilice el número de advertencia que aparece al final de cada una para localizar su traducción en las advertencias de seguridad que acompañan a este dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**



**Advertencia** Las declaraciones que utilizan este símbolo se incluyen para aportar información adicional y cumplir con los requisitos legales y de los clientes.

## Advertencia 1071—Definición de advertencia



**Advertencia INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Antes de manipular cualquier equipo, debe ser consciente de los peligros que entraña la corriente eléctrica y familiarizarse con los procedimientos estándar de prevención de accidentes. Lea las instrucciones de instalación antes de usar, instalar o conectar el sistema a la fuente de alimentación. Utilice el número de advertencia que aparece al final de cada una para localizar su traducción en las advertencias de seguridad traducidas de este dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**



## Advertencia 1076—Separación alrededor de las aperturas de ventilación



**Advertencia** Para reducir el riesgo de incendio, deje un espacio en torno a los orificios de ventilación de al menos: 10 cm / 3.9 in.



## Advertencia 378—Lea las instrucciones de montaje en pared antes de la instalación



---

**Advertencia** Lea atentamente las instrucciones que se encuentran en la pared antes de comenzar con la instalación. Si no utiliza el hardware correcto o no sigue los procedimientos correctos se podría producir una situación peligrosa para las personas y daños al sistema.

---

## Advertencia 1088—Evite la reparación de las conexiones en exteriores durante tormentas eléctricas



---

**Advertencia** Evite el uso o mantenimiento de cualquier material con conexiones al aire libre durante una tormenta eléctrica.

Ya que el riesgo de descarga eléctrica es mayor debido a los rayos.

---

## Advertencia 1007—Sistemas de alimentación TN y TI



---

**Advertencia** Este equipo se ha diseñado para conectar con sistemas de alimentación TN y TI.

---

## Advertencia 418—No es para entornos especiales



---

**Advertencia** Este producto debe utilizarse en un entorno normal basado en el estándar IEC 60950-1, IEC 62368-1. No utilice el producto en vehículos, en barcos, aviones o aplicaciones médicas que tengan una conexión física con el paciente, ni en entornos expuestos a humedades, polvo, vibraciones o entrada de agua.

---

## Advertencia 1045—Protección contra cortocircuitos



---

**Advertencia** Este producto requiere protección contra cortocircuitos (sobretensión), que se suministra como parte de la instalación del edificio. Instale solo conforme a las normativas de cableado locales y nacionales.

---

## Advertencia 199—Advertencia sobre acceso de emergencia



---

**Advertencia** Este equipo no está diseñado para efectuar llamadas telefónicas de emergencia en caso de que falle la alimentación. Se deberán tomar medidas alternativas para acceder a servicios de emergencia. El acceso a servicios de emergencia puede verse afectado por cualquier función de bloqueo de llamadas que pueda tener este equipo.

---

## Advertencia 1024—Conductor de puesta a tierra



---

**Advertencia** Este equipo debe conectarse a tierra. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desactive nunca el conductor de puesta a tierra ni utilice el equipo sin un conductor de puesta a tierra correctamente instalado. Póngase en contacto con la autoridad de inspección eléctrica pertinente o con un electricista si no está seguro de contar con una conexión a tierra apropiada.

---

## Advertencia 1035—Proximidad al agua



---

**Advertencia** No utilice este producto cerca del agua; por ejemplo, cerca del baño, del fregadero de la cocina, del lavadero, en un sótano mojado, o cerca de una piscina.

---

## Advertencia 417—Localización de cable de alimentación



**Advertencia** Para reducir el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica, un incendio o lesiones personales, no coloque los cables de alimentación en zonas en las que se puedan pisar o resultar dañados por objetos colocados encima o frente a ellos.

## Advertencia 1019—Dispositivo de desconexión principal



**Advertencia** La combinación de la caja de enchufe debe estar siempre accesible porque sirve como dispositivo principal de desconexión.

## Advertencia 1073—El usuario no puede reparar ninguna pieza



**Advertencia** No hay piezas reparables en el interior. Para evitar el riesgo de sufrir descargas eléctricas, no lo abra.

## Advertencia 53—Advertencia sobre tensión



**Advertencia** Las diferencias en el voltaje pueden causar daños a los equipos y presentar peligro de incendio. Si el voltaje indicado en la etiqueta es diferente al de la toma de alimentación, no conectar el chasis a dicha toma.

## Advertencia 1021—Circuito SELV



---

**Advertencia** Con el fin de evitar descargas eléctricas, no conecte circuitos de voltaje muy bajo de seguridad (SELV) a los circuitos de voltaje de la red telefónica (TNV). Los puertos LAN contienen circuitos SELV, mientras que los puertos WAN tienen circuitos TNV. Algunos puertos, tanto LAN como WAN, utilizan conectores RJ-45. Tenga cuidado al conectar los cables.

---

## Advertencia 1040—Eliminación del producto



---

**Advertencia** Al desechar este producto deben tenerse en cuenta todas las leyes y normativas nacionales.

---

## Advertencia 1047—Prevención frente al sobrecalentamiento



---

**Advertencia** Para reducir el riesgo de incendio o daños corporales, no utilice la unidad en una zona que supere la temperatura ambiente máxima recomendada de: 35°C / 95°F

---

## Advertencia 1004—Instrucciones de instalación



---

**Advertencia** Lea las instrucciones de instalación antes de usar, instalar o conectar el sistema a la fuente de alimentación.

---

## Advertencia 416—No utilice el producto si está dañado



---

**Advertencia** Para evitar o reducir el riesgo de que se produzcan lesiones personales, no utilice el producto si este ha estado expuesto a condiciones ambientales irregulares, no se ha hecho un buen uso del mismo o si algunas de sus piezas han resultado dañadas. Consulte a personal de mantenimiento cualificado. Nunca intente reparar el producto por su cuenta.

---

## Advertencia 1074—Cumplimiento de los códigos eléctricos locales y nacionales



---

**Advertencia** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, la instalación del equipo debe cumplir con los códigos eléctricos locales y nacionales.

---

## Advertencia 340—Advertencia de clase A para CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



---

**Advertencia** Este es un producto de clase A. En el ámbito doméstico, este producto puede causar radiointerferencias, lo que puede hacer necesaria la puesta en marcha de medidas adecuadas.

---





## CAPÍTULO 12

# Regulamentação de Conformidade e Informações de Segurança—Cisco Webex Room Bar

---

- Declaração 1071—Definição de aviso, na página 68
- Declaração 1076— Espaço livre em redor das aberturas de ventilação, na página 68
- Declaração 378—Leia as instruções de montagem na parede antes de proceder à instalação, na página 69
- Declaração 1088—Evitar reparar ligações exteriores durante a ocorrência de trovoadas, na página 69
- Declaração 1007—Sistemas de alimentação TN e IT, na página 69
- Declaração 418—Não detinado para ambientes especiais, na página 69
- Declaração 1045—Proteção contra curto-circuito, na página 70
- Declaração 199—Aviso de acesso em caso de emergência, na página 70
- Declaração 1024—Condutor de terra, na página 70
- Instrução 1035—Proximidade à água, na página 70
- Declaração 417—Posicionamento do cabo de alimentação, na página 71
- Declaração 1019—Dispositivo de desconexão principal, na página 71
- Declaração 1073—Sem peças passíveis de assistência por parte do utilizador, na página 71
- Declaração 53—Aviso de voltagem, na página 71
- Declaração 1021—Circuito SELV, na página 72
- Declaração 1040—Eliminação do produto, na página 72
- Declaração 1047—Prevenção de sobreaquecimento, na página 72
- Declaração 1004—Instruções de instalação, na página 72
- Declaração 416—Não use o produto se estiver danificado, na página 72
- Declaração 1074—Cumprimento dos códigos elétricos locais e nacionais, na página 73
- Declaração 340—Aviso de classe A par a CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, na página 73

Neste documento são utilizadas as seguintes convenções:



---

**Nota**

Quer dizer *atenção leitor*. Desta forma, poderá efectuar uma acção que cause danos no equipamento ou perda de dados.

---



---

**Aviso INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Este símbolo de aviso significa perigo. Está numa situação que poderá causar lesão corporal. Antes de trabalhar em qualquer equipamento, tenha em atenção os perigos inerentes aos circuitos eléctricos e familiarize-se com as práticas padrão para prevenção de acidentes. Utilize o número de declaração fornecido no final de cada aviso para localizar a respectiva tradução, nos avisos de segurança traduzidos que acompanham este dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**

---



---

**Aviso** As declarações que utilizam este símbolo são fornecidas como informação adicional e para cumprimento dos requisitos regulamentares.

---

## Declaração 1071 – Definição de aviso



---

**Aviso INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Antes de trabalhar em qualquer equipamento, tenha em atenção os perigos inerentes aos circuitos eléctricos e familiarize-se com as práticas padrão para prevenção de acidentes. Leia as instruções de instalação antes da utilização, instalação ou ligação do sistema à fonte de energia. Utilize o número de declaração fornecido no final de cada declaração de aviso para localizar a respetiva tradução nos avisos de segurança traduzidos deste dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**



## Declaração 1076 – Espaço livre em redor das aberturas de ventilação



---

**Aviso** Para reduzir o risco de incêndio, dê um espaço de intervalo em torno das aberturas de ventilação de, no mínimo: 10 cm / 3.9 in.

---



## Declaração 378—Leia as instruções de montagem na parede antes de proceder à instalação



**Aviso** Leia com cuidado as instruções de montagem na parede antes de iniciar a instalação. Falha em usar o hardware correto ou em seguir os procedimentos corretos pode resultar numa situação de risco para as pessoas e danos ao sistema.

## Declaração 1088—Evitar reparar ligações exteriores durante a ocorrência de trovoadas



**Aviso** Evite utilizar ou realizar manutenção em qualquer equipamento que tenha ligações exteriores durante uma tempestade eléctrica. Pode haver um risco remoto de choque eléctrico devido aos relâmpagos.

## Declaração 1007—Sistemas de alimentação TN e IT



**Aviso** Este equipamento foi concebido para uma ligação a sistemas de alimentação TN e IT.

## Declaração 418—Não detinado para ambientes especiais



**Aviso** Este produto destina-se a ser utilizado em condições ambientais normais de acordo com a norma IEC 60950-1, IEC 62368-1. Não utilize o produto em veículos, a bordo de embarcações, em aeronaves ou em aplicações médicas com contacto físico com o doente, nem em ambientes onde exista humidade, poeiras, vibração ou entrada de água.

## Declaração 1045—Proteção contra curto-circuito



---

**Aviso** Este produto necessita de proteção contra curto-circuito (sobretensão), a ser fornecida como parte da instalação do edifício. Instale apenas de acordo com os regulamentos de ligação nacionais e locais.

---

## Declaração 199—Aviso de acesso em caso de emergência



---

**Aviso** Este equipamento não foi concebido para estabelecer chamadas telefónicas de emergência quando faltar a energia. Devem tomar-se medidas alternativas para aceder a serviços de emergência. O acesso aos serviços de emergência pode ser afectado por qualquer função de barramento de chamadas aplicada a este equipamento.

---

## Declaração 1024—Condutor de terra



---

**Aviso** Este equipamento precisa de ligação à terra. Para reduzir o risco de choques elétricos, nunca elimine o condutor de terra nem opere o equipamento sem um condutor de terra devidamente instalado. Contacte a autoridade de inspeção elétrica adequada ou um electricista se tiver dúvidas sobre a existência de uma ligação à terra correta.

---

## Instrução 1035—Proximidade à água



---

**Aviso** Não utilizar este produto perto de água; por exemplo, perto de uma banheira, de um lavatório, de um lava-loiças ou de um tanque de lavagem de roupa, em cave húmida ou perto de uma piscina.

---

## Declaração 417—Posicionamento do cabo de alimentação



---

**Aviso** Para reduzir o risco de choque, incêndio ou danos pessoais, não coloque cabos eléctricos em áreas onde possam ser pisados ou danificados por materiais colocados em cima deles ou contra eles.

---

## Declaração 1019—Dispositivo de desconexão principal



---

**Aviso** A combinação ficha-tomada tem de estar sempre acessível, pois funciona como dispositivo de desconexão principal.

---

## Declaração 1073—Sem peças passíveis de assistência por parte do utilizador



---

**Aviso** Não existem peças passíveis de assistência no interior. Não abra, para evitar risco de choque eléctrico.

---

## Declaração 53—Aviso de voltagem



---

**Aviso** Uma voltagem incorrecta poderá causar danos no equipamento e constituir um risco de incêndio. Se a voltagem indicada na etiqueta for diferente da voltagem de saída de corrente da parede, não ligue o chassis a esse receptáculo.

---

## Declaração 1021—Circuito SELV



---

**Aviso** Para evitar choques elétricos, não ligue circuitos de tensão de segurança extra baixa (SELV) a circuitos de tensão da rede telefónica (TNV). As portas LAN contêm circuitos SELV e as portas WAN contêm circuitos TNV. Algumas portas LAN e WAN utilizam conectores RJ-45. Tenha cuidado ao ligar cabos.

---

## Declaração 1040—Eliminação do produto



---

**Aviso** A eliminação final deste produto deve ser realizada em conformidade com todas as leis e regulamentos nacionais.

---

## Declaração 1047—Prevenção de sobreaquecimento



---

**Aviso** Para reduzir o risco de incêndio ou ferimentos, não utilize a unidade numa área com uma temperatura superior à temperatura ambiente máxima recomendada de: 35°C / 95°F

---

## Declaração 1004—Instruções de instalação



---

**Aviso** Leia as instruções de instalação antes da utilização, instalação ou ligação do sistema à fonte de energia.

---

## Declaração 416—Não use o produto se estiver danificado



---

**Aviso** Para evitar ou reduzir o risco de danos pessoais, não utilize o produto se o mesmo tiver sido exposto a condições ambientais anormais, se o produto tiver sido mal utilizado ou se peças do produto tiverem sido danificadas. Consulte pessoal técnico qualificado. Nunca tente reparar o produto pelos seus próprios meios.

---

## Declaração 1074—Cumprimento dos códigos elétricos locais e nacionais



---

**Aviso** Para reduzir os riscos de incêndio ou choque elétrico, a instalação do equipamento deve respeitar os códigos elétricos locais e nacionais.

---

## Declaração 340—Aviso de classe A par a CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



---

**Aviso** Este é um produto de classe A. Em um ambiente doméstico, este produto pode causar interferência de rádio. Nesse caso, talvez o usuário precise tomar as medidas adequadas.

---





## POGLAVLJE 13

# Usklađenost sa propisima i informacije o sigurnosti—Cisco Webex Room Bar

- Izjava 1071—Definicija upozorenja, na stranici 76
- Izjava 1076—Razmak oko ventilacijskih otvora, na stranici 76
- Izjava 1045—Zaštita od kratkog spoja, na stranici 76
- Izjava 1024—Zemaljski vodič, na stranici 76
- Izjava 1073—Nema dijelova koje može servisirati korisnik, na stranici 77
- Izjava 1040—Odlaganje proizvoda, na stranici 77
- Izjava 1047—Zaštita od pregrijavanja, na stranici 77
- Izjava 1074—Sukladno lokalnim i nacionalnim električnim značajkama, na stranici 77

U izdanju se koriste sljedeće konvencije:



### Napomena

Napomena znači da *čitatelj mora biti oprezan*. U toj situaciji možete učiniti nešto što može oštetiti opremu ili prouzročiti gubitak podataka.



### Upozorenje

#### VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Ovaj simbol upozorenja označava opasnost. Nalazite se u situaciji koja može prouzročiti ozljedu. Prije početka rada s bilo kojom opremom morate biti svjesni mogućih opasnosti povezanih s električnim instalacijama te poznavati standardne postupke sprječavanja nesreća. Odgovarajući prijevod među prevedenim sigurnosnim upozorenjima, koja ste dobili s ovim uređajem, potražite pomoću broja izjave na kraju svakog upozorenja.

#### SPREMITE OVE UPUTE



### Upozorenje

Izjave s ovim simbolom služe za dodatne informacije i zadovoljenje propisa i zahtjeva kupaca.

## Izjava 1071—Definicija upozorenja



Upozorenje **VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE**

Ovaj simbol upozorenja označava opasnost. Nalazite se u situaciji koja može prouzročiti ozljedu. Prije početka rada s bilo kojom opremom morate biti svjesni mogućih opasnosti povezanih s električnim instalacijama te poznavati standardne postupke sprječavanja nesreća. Odgovarajući prijevod među prevedenim sigurnosnim upozorenjima, koja ste dobili s ovim uređajem, potražite pomoću broja izjave na kraju svakog upozorenja.

**SPREMITE OVE UPUTE**



## Izjava 1076—Razmak oko ventilacijskih otvora



Upozorenje Da bi se smanjila opasnost od požara, zazor oko ventilacijskih otvora mora biti najmanje:  
10 cm / 3.9 in.

## Izjava 1045—Zaštita od kratkog spoja



Upozorenje Ovaj proizvod zahtijeva osiguranje zaštite od kratkog spoja (nadstruja) kao dijela instalacije. Instalaciju provedite samo u skladu s nacionalnim i lokalnim propisima ožičenja.

## Izjava 1024—Zemaljski vodič



Upozorenje Oprema mora biti uzemljena. Da bi se smanjila opasnost od strujnog udara ili požara, nikad nemojte poništavati priključak na uzemljenje ili upotrebljavati opremu bez prikladno uzemljenog priključka. Ako niste sigurni je li dostupno prikladno uzemljenje, obratite se odgovarajućem tijelu ili ustanovi za nadzor električnih instalacija ili električaru.



## Izjava 1073—Nema dijelova koje može servisirati korisnik



Upozorenje

Unutra nema dijelova koje je moguće servisirati. Ne otvarajte kako bi izbjegli opasnost električnog udara.

## Izjava 1040—Odlaganje proizvoda



Upozorenje

Konačno odlaganje ovog proizvoda treba obaviti u skladu s nacionalnim zakonima i propisima.

## Izjava 1047—Zaštita od pregrijavanja



Upozorenje

Da biste smanjili opasnost od požara ili tjelesnih ozljeda, nemojte upotrebljavati proizvod u području koje premašuje maksimalnu preporučenu temperaturu okoline od: 35°C / 95°F

## Izjava 1074—Sukladno lokalnim i nacionalnim električnim značajkama



Upozorenje

Om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen, moet de installatie van de apparatuur voldoen aan plaatselijke en nationale voorschriften voor elektrische installaties.





## ГЛАВА 14

# Съответствие с нормативната уредба и информация за безопасност — Cisco Webex Room Bar

- Съобщение 1071—Определение за предупреждение, на стр.80
- Съобщение 1076—Разстояние около вентилационните отвори, на стр.80
- Съобщение 1024—Проводник на земята, на стр.80
- Съобщение 1073—Не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителите, на стр.81
- Съобщение 1047—Предпазване от прегряване, на стр.81
- Съобщение 1074—Отговаря на местните и националните електрически изисквания, на стр.81

Този документ използва следните конвенции:



Забележка

Означава читателя да бъде внимателен. В тази ситуация, може да извършите действие, което да доведе до повреда на оборудването или загуба на данни.



Предупреждение

### ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този предупредителен символ означава опасност. Вие се намирате в ситуация, която може да причини наранявания по тялото. Преди да работите по дадено оборудване, трябва да сте наясно с опасностите, свързани с електрическите вериги и да сте запознати със стандартните практики за предотвратяване на инциденти. Използвайте номера на декларацията, предоставен в края на всяко предупреждение, за да намерите превода на в списъка с преведени предупреждения за безопасност, които придружават това устройство.

**ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ**



Предупреждение

Декларациите използващи този символ са осигурени за допълнителна информация и с цел спазване на изискванията на клиентите и регулаторните органи.

## Съобщение 1071—Определение за предупреждение



Предупреждение

**ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

Преди да работите по дадено оборудване, трябва да сте наясно с опасностите, свързани с електрическите вериги и да сте запознати със стандартните практики за предотвратяване на инциденти. Прочетете инструкциите за инсталация преди използването, инсталирането или свързването на системата към електрозахранването. Използвайте номера на съобщението, предоставен в края на всяко предупредително съобщение, за да намерите превода му в преведените предупреждения за безопасност за това устройство.

**ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ**



## Съобщение 1076—Разстояниеоколовентилационните отвори



Предупреждение

За намаляване на опасността от пожар оставяйте свободно пространство около вентилационните отвори, което да е поне:

**10 cm / 3.9 in.**

## Съобщение 1024—Проводник на земята



Предупреждение

Оборудването трябва да е заземено. За намаляване на опасността от електрически удар никога не отменяйте заземителния проводник или не работете с оборудването при липса на подходящо инсталиран заземителен проводник. Свържете се с подходящия орган за инспекции по електрически инсталации или с електротехник, ако не сте сигурни дали е налично подходящо заземяване.

## Съобщение **1073**— Не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителите



Предупреждение

Не съдържа части, които могат да се обслужват. За да избегнете риска от електрически удар, не отваряйте.

## Съобщение **1047**— Предпазване от прегряване



Предупреждение

За намаляване на риска от пожар или телесно нараняване, не работете с нея в зона, която се превишава максималната препоръчителна температура на околната среда:

**35°C / 95°F**

## Съобщение **1074**— Отговаря на местните и националните електрически изисквания



Предупреждение

За да се намали опасността от електрически удар или пожар, инсталирането на оборудването трябва да съответства на местните и националните електрически изисквания.





## 第 15 章

# 法規制順守および安全性情報—Cisco Webex Room Bar

- ステートメント 1071: 警告の定義 (84 ページ)
- ステートメント 1076—通気口周辺の空間 (84 ページ)
- ステートメント 378—設置前に壁面への取り付けに関する説明を読む (85 ページ)
- ステートメント 191—日本向け VCCI クラス A に関する警告 (85 ページ)
- ステートメント 1088—雷雨中に屋外の接続部の保守をしない (85 ページ)
- ステートメント 1007: TN と IT の電源システム (85 ページ)
- ステートメント 418—特殊な環境では使用できません (86 ページ)
- ステートメント 1045—短絡保護 (86 ページ)
- ステートメント 372—ワイヤレス LAN 製品 (86 ページ)
- ステートメント 1024: アース導体 (86 ページ)
- ステートメント 1035—水がある場所の近く (86 ページ)
- ステートメント 417—電源ケーブルの設置 (87 ページ)
- ステートメント 1019—主要な切断装置 (87 ページ)
- ステートメント 1073: ユーザーが保守可能な部品なし (87 ページ)
- ステートメント 391—低電力無線データ通信システム (ARIB-STD) (87 ページ)
- ステートメント 53—電圧に関する警告 (88 ページ)
- ステートメント 1021: 安全超低電圧 (SELV) 回路 (88 ページ)
- ステートメント 371—電源ケーブルおよび AC アダプタ (88 ページ)
- ステートメント 1040: 製品の廃棄 (88 ページ)
- ステートメント 1047—過熱の防止 (88 ページ)
- ステートメント 1004: 設置方法 (89 ページ)
- ステートメント 416—破損した製品を使用しないでください。 (89 ページ)
- ステートメント 1074: 地域および国の電気規則への適合 (89 ページ)
- ステートメント 340—CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032 クラス A 警告 (89 ページ)

このマニュアルでは、次の表記法を使用しています。



(注) 「要注意」の意味です。機器の損傷またはデータ損失を予防するための注意事項が記述されています。



**警告** 安全上の重要事項

「危険」の意味です。人身事故を予防するための注意事項が記述されています。機器の取り扱い作業を行うときは、電気回路の危険性に注意し、一般的な事故防止対策に留意してください。各警告の最後に記載されているステートメント番号を基に、装置に付属の安全についての警告を参照してください。

これらの注意事項を保管しておいてください。



**警告** このシンボルを使ったステートメントは、追加情報および規制要件または顧客要件に準拠するためのものです。

## ステートメント 1071: 警告の定義



**警告** 安全上の重要な注意事項

装置の取り扱い作業を行うときは、電気回路の危険性に注意し、一般的な事故防止対策に留意してください。使用、設置、電源への接続を行う前にインストール手順を読んでください。各警告の最後に記載されているステートメント番号を基に、装置の安全についての警告を参照してください。

これらの注意事項を保管しておいてください。



## ステートメント 1076—通気口周辺の空間



**警告** 火災のリスクを軽減するため、通気口周辺には少なくとも次の幅のスペースを空けてください。: **10 cm / 3.9 in.**



## ステートメント 378—設置前に壁面への取り付けに関する説明を読む



**警告** 設置を開始する前に、壁面への取り付けに関する説明を注意してお読みください。正しいハードウェアを使用しなかったり、正しい手順に従わなかったりすると、人体が危険にさらされたり、システムが損傷する場合があります。

## ステートメント 191—日本向け VCCI クラス A に関する警告



**警告** この装置は、クラス A 機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

## ステートメント 1088—雷雨中に屋外の接続部の保守をしない



**警告** 雷雨中には、屋外に接続部がある機器の使用や保守を行わないでください。雷によって感電する危険性があります。

## ステートメント 1007: TN と IT の電源システム



**警告** この装置は、TN および IT の電源システムに接続するように設計されています。

## ステートメント 418—特殊な環境では使用できません



**警告** この製品は、規格 IEC 60950-1, IEC 62368-1 に基づいた通常的环境での使用を目的としています。この製品を車内、船上、航空機内、患者に物理的につながる医療用途のアプリケーションで使用しないでください。また、湿気、ほこり、振動や浸水にさらされる環境においても使用しないでください。

## ステートメント 1045—短絡保護



**警告** この製品は、設置する建物に回路短絡（過電流）保護機構が備わっていることを前提に設計されています。一般および地域の電気規格に準拠するように設置する必要があります。

## ステートメント 372—ワイヤレスLAN製品



**警告** 警告 5.2/5.3GHz帯の無線LAN製品は法令により屋外では使用できません。屋内のみでご使用ください。

## ステートメント 1024: アース導体



**警告** この装置は、接地させる必要があります。感電のリスクを軽減するため、絶対にアース導体を破損させたり、アース線が正しく取り付けられていない装置を稼働させたりしないでください。アースが適切かどうかははっきりしない場合には、電気検査機関または電気技術者に確認してください。

## ステートメント 1035—水がある場所の近く



**警告** 浴槽、洗面器、台所の流し台や洗濯桶、湿気の多い地下室、水泳用のプール付近など、水濡れする可能性のある場所でこの製品を使用しないでください。

## ステートメント 417—電源ケーブルの設置



**警告** 感電や火災、けがの恐れがありますので、人が通る通路沿いや物の下には電源ケーブルを設置しないでください。

## ステートメント 1019—主要な切断装置



**警告** いつでも装置の電源を切断できるように、プラグおよびソケットにすぐ手が届く状態にしておいてください。

## ステートメント 1073: ユーザーが保守可能な部品なし



**警告** 内部に保守可能な部品はありません。感電の危険を避けるため、開かないでください。

## ステートメント 391—低電力無線データ通信システム (ARIB-STD)



**警告** この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）並びにアマチュア無線局（免許を要する無線局）が運用されています。

1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認して下さい。

2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等（例えば、パーティションの設置など）についてご相談して下さい。

3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次のURLにあります弊社連絡先までお問い合わせ下さい弊社ホームページ <http://www.cisco.com/jp/>

## ステートメント 53—電圧に関する警告



**警告** 電圧の不適合は、機器の損傷や火災の原因になる場合があります。ラベルに記載されている電圧が電源の出力電圧と異なる場合は、シャーシをそのレセプタクルに接続しないでください。

## ステートメント 1021: 安全超低電圧（SELV）回路



**警告** 感電を防ぐため、**SELV** 回路を電話網電圧（**TNV**）回路に接続しないでください。**LAN** ポートには **SELV** 回路が、**WAN** ポートには **TNV** 回路が組み込まれています。一部の **LAN** ポートおよび **WAN** ポートでは、共に **RJ-45** コネクタが使用されています。ケーブルを接続する際は、注意してください。

## ステートメント 371—電源ケーブルおよび AC アダプタ



**警告** 製品を設置する際は、同梱または指定のケーブル、電源ケーブル、および **AC** アダプタ/バッテリーを使用してください。他のケーブルやアダプタを使用すると、誤動作や発火が生じることがあります。電気用品安全法により、シスコによって指定された製品以外の電気製品で、**UL** 認定のケーブル（コードに「**UL**」または「**CSA**」と記載）を使用することは禁じられています。同法で規制されていないものはコードに「**PSE**」と表示されます。

## ステートメント 1040: 製品の廃棄



**警告** 本製品の最終処分は、各国のすべての法律および規制に従って行ってください。

## ステートメント 1047—過熱の防止



**警告** 火災や身体の傷害のリスクを軽減するため、次の最大推奨周囲温度を超えるエリアではユニットを操作しないでください。 **35°C / 95°F**

## ステートメント 1004: 設置方法



警告 使用、設置、電源への接続を行う前にインストール手順を読んでください。

## ステートメント 416—破損した製品を使用しないでください。



警告 けがの危険を避けるもしくは軽減するため、製品が通常ではない環境状況におかれた場合や誤用された場合、もしくは、製品の一部でも破損している場合は、この製品を使用しないでください。専門知識のあるサービス担当者にご相談ください。製品をご自身で修理することは絶対に避けてください。

## ステートメント1074: 地域および国の電気規則への適合



警告 感電または火災のリスクを軽減するため、機器は地域および国の電気規則に従って設置する必要があります。

## ステートメント

## 340—CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032クラスA警告



警告 この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。





## KAPITEL 16

# Overholdelse af lovgivningen og sikkerhedsoplysninger—Cisco Webex Room Bar

---

- Erklæring 1071—Definition på advarsel, på side 92
- Erklæring 1076—Frimur omkring ventilationsåbninger, på side 92
- Erklæring 1045—Kortslutningsbeskyttelse, på side 92
- Erklæring 1024—Ground dirigent, på side 93
- Erklæring 1073—Ingen brugerservicerbare dele, på side 93
- Erklæring 1040—Produkt bortskaffelse, på side 93
- Erklæring 1047—Forebyg overophedning, på side 93
- Erklæring 1004—Installationsvejledning, på side 93
- Erklæring 1074—Overholdelse af lokale og nationale el-forskrifter, på side 94

Denne vejledning anvender følgende konventioner:



---

### Bemærk

Betyder, at læseren skal være forsigtig. I denne situation kan du gøre noget, som kunne medføre skade på udstyret eller tab af data.

---



---

### Advarsel

#### VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Dette advarselssymbol betyder fare. Du befinder dig i en situation, som kunne medføre personskaade. Inden du arbejder med nogen form for udstyr, skal du være opmærksom på de farer, der kan opstå ved arbejde med elektriske kredsløb, og være bekendt med standardpraksisserne for forebyggelse af ulykker. Brug det erklæringsnummer, der angives ved slutningen af hver advarsel, til at finde dens oversættelse i de oversatte sikkerhedsadvarsler, som fulgte med enheden.

**GEM DENNE VEJLEDNING**

---



**Advarsel** Erklæringer med dette symbol er angivet for give yderlige oplysninger og for at overholde lovmæssige krav og kundekrav.

## Erklæring 1071—Definition på advarsel



**Advarsel** VIGTIG SIKKERHEDSVEJLEDNING

Dette advarselssymbol betyder fare. Du befinder dig i en situation, som kunne medføre personskade. Inden du arbejder med nogen form for udstyr, skal du være opmærksom på de farer, der kan opstå ved arbejde med elektriske kredsløb, og være bekendt med standardpraksisserne for forebyggelse af ulykker. Brug det erklæringsnummer, der angives ved slutningen af hver advarsel, til at finde dens oversættelse i de oversatte sikkerhedsadvarsler, som fulgte med enheden.

GEM DENNE VEJLEDNING



## Erklæring 1076—Frirum omkring ventilationsåbninger



**Advarsel** Risikoen for brand kan nedbringes ved at sikre, at der er god plads omkring ventilationsåbningerne på mindst:

10 cm / 3.9 in.

## Erklæring 1045—Kortslutningsbeskyttelse



**Advarsel** Dette produkt kræver, at der leveres beskyttelse mod kortslutning (overstrøm) som en del af bygningens installationer. Må kun installeres i overensstemmelse med nationale og lokale strømføringsregulativer.



## Erklæring 1024—Ground dirigent



---

**Advarsel** Dette udstyr skal have jordforbindelse. Risikoen for elektrisk stød kan nedbringes ved at sikre, at jordforbindelsen aldrig fjernes, eller at udstyret aldrig betjenes, hvis der ikke er en korrekt jordforbindelse. Kontakt den relevante elektriske inspektionsmyndighed eller en elektriker, hvis du ikke er sikker på, at der findes passende jordforbindelse.

---

## Erklæring 1073—Ingen brugerservicerbare dele



---

**Advarsel** På grund af risikoen for elektrisk stød eller brand skal installationen af udstyret foregå i overensstemmelse med lokale og nationale eltekniske forskrifter.

---

## Erklæring 1040—Produkt bortskaffelse



---

**Advarsel** Endelig bortskaffelse af dette produkt skal ske i henhold til gældende love og regler.

---

## Erklæring 1047—Forebyg overophedning



---

**Advarsel** På grund af risikoen for brand eller kvæstelser må enheden ikke benyttes i områder, hvor den maksimale anbefalede omgivelsestemperatur overstiger:

35°C / 95°F

---

## Erklæring 1004—Installationsvejledning



---

**Advarsel** Læs installationsvejledningen inden brug, inden installation, eller inden systemet sluttes til strømkilden.

---

## Erklæring 1074—Overholdelse af lokale og nationale el-forskrifter



Advarsel

---

På grund af risikoen for elektrisk stød eller brand skal installationen af udstyret foregå i overensstemmelse med lokale og nationale eltekniske forskrifter.

---



## CAPÍTULO 17

# Conformidade regulamentar e informações de segurança—Cisco Webex Room Bar

---

- Declaração 1071—Definição de aviso, na página 96
- Declaração 1076—Desobstrução em volta das aberturas de ventilação, na página 96
- Declaração 1045—Proteção contra curto-circuito, na página 96
- Declaração 1024—Fio terra, na página 97
- Declaração 1019—Principal dispositivo de desconexão, na página 97
- Declaração 1073—Não existem peças que possam ser reparadas pelo usuário, na página 97
- Declaração 1040—Descarte do produto, na página 97
- Declaração 1047—Prevenção contra aquecimento, na página 97
- Declaração 1004—Instruções de instalação, na página 98
- Declaração 1074—Conformidade com as normas elétricas locais e nacionais , na página 98

Este documento utiliza as seguintes convenções:



---

### Observação

Significa *que o leitor deve tomar cuidado*. Nesta situação, você pode fazer algo que cause danos ao equipamento ou perda de dados.

---



---

### Aviso

#### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

**Este símbolo de alerta significa perigo. Esta situação pode causar ferimentos. Antes de trabalhar com um equipamento, conheça os perigos relacionados aos circuitos elétricos e os procedimentos normalmente utilizados para evitar acidentes. Utilize o número da instrução disponibilizado no fim de cada aviso para localizar a respectiva tradução dos avisos de segurança que acompanham este dispositivo.**

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**

---




---

**Aviso** Instruções com este símbolo indicam informações adicionais e conformidade com a regulamentação e necessidades do cliente.

---

## Declaração 1071—Definição de aviso




---

**Aviso** INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Esse símbolo de aviso significa perigo. A situação apresentada pode provocar lesões. Antes de trabalhar com um equipamento, saiba quais os perigos relacionados aos circuitos elétricos e familiarize-se com os procedimentos normalmente utilizados para evitar os acidentes. Utilize o número de declaração fornecido no fim de cada aviso para localizar a respectiva tradução nos avisos de segurança traduzidos que acompanham este dispositivo.

GUARDE ESSAS INSTRUÇÕES



## Declaração 1076—Desobstrução em volta das aberturas de ventilação




---

**Aviso** Para reduzir o risco de incêndio, deixe uma área livre próxima das aberturas de ventilação de pelo menos: 10 cm / 3.9 in.

---

## Declaração 1045—Proteção contra curto-circuito




---

**Aviso** Esse produto requer que a proteção contra curto-circuito (corrente excessiva) seja fornecida como parte integrante da instalação do edifício. Faça a instalação somente de acordo com as regulamentações de cabeamento nacionais e locais.

---

## Declaração 1024—Fio terra



---

**Aviso** Esse equipamento deve ser aterrado. Para reduzir o risco de choque elétrico, nunca remova o fio de aterramento nem opere o equipamento se não houver um fio de aterramento adequado. Entre em contato com a empresa fornecedora de energia elétrica ou com um electricista se não souber se o aterramento está adequado.

---

## Declaração 1019—Principal dispositivo de desconexão



---

**Aviso** A tomada deve estar acessível a qualquer momento, uma vez que é o principal dispositivo de desconexão.

---

## Declaração 1073—Não existem peças que possam ser reparadas pelo usuário



---

**Aviso** Nenhuma peça a ser reparada na parte interna. Há riscos de choque. Não abra.

---

## Declaração 1040—Descarte do produto



---

**Aviso** A eliminação definitiva deste produto deve ser realizada de acordo com todas as leis e regulamentos nacionais.

---

## Declaração 1047—Prevenção contra aquecimento



---

**Aviso** Para reduzir o risco de incêndio ou lesão corporal, não a opere em uma área que exceda a temperatura ambiente máxima recomendada de: 35°C / 95°F

---

## Declaração 1004—Instruções de instalação



---

**Aviso** Leia as instruções de instalação antes da utilização, instalação ou ligação do sistema à fonte de energia.

---

## Declaração 1074—Conformidade com as normas elétricas locais e nacionais



---

**Aviso** Para reduzir o risco de choque elétrico ou incêndio, a instalação do equipamento deve estar em conformidade com códigos locais e nacionais sobre uso de eletricidade.

---



## CAPITOLUL 18

# Informații referitoare la siguranță și conformitatea cu reglementările—Cisco Webex Room Bar

- Declarația 1071—Definirea avertismentelor, la pagina 100
- Declarația 1076—Eliberați spațiul din jurul deschizăturilor de aerisire, la pagina 100
- Declarația 1024—Conductorul de la sol, la pagina 100
- Declarația 1073—Fără piese ce pot fi reparate de către utilizator, la pagina 101
- Declarația 1047—Prevenirea supraîncălzirii, la pagina 101
- Declarația 1004—Instrucțiuni de instalare, la pagina 101
- Declarația 1074—Conformitatea cu codurile electrice locale și naționale, la pagina 101

În acest document sunt utilizate următoarele convenții:



### Notă

Înseamnă că *cititorul trebuie să acorde atenție acestor informații*. În această situație, este vorba de acțiuni care ar putea cauza deteriorarea echipamentului sau pierderea datelor.



### Avertisment

#### INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ

**Acest simbol de avertisment marchează o situație periculoasă. Vă aflați într-o situație care ar putea cauza vătămări corporale. Înainte de a utiliza orice echipament, trebuie să fiți conștient de pericolele implicate de circuitele electrice și să fiți familiarizat cu practicile standard de prevenire a accidentelor. Utilizați numărul de la finalul fiecărui avertisment pentru a localiza traducerea avertismentului respectiv în documentele traduse care însoțesc acest dispozitiv.**

#### PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI



### Avertisment

**Declarațiile care utilizează acest simbol sunt furnizate pentru informații suplimentare și pentru a respecta cerințele de reglementare și ale clientului.**

## Declarația 1071—Definirea avertismentelor



Avertisment

### INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ

Înainte de a utiliza orice echipament, trebuie să fiți conștient de pericolele implicate de circuitele electrice și să fiți familiarizat cu practicile standard de prevenire a accidentelor. Citiți instrucțiunile de montare înainte de a utiliza, instala sau conecta sistemul la sursa de alimentare. Utilizați numărul de la finalul fiecărui avertisment pentru a localiza traducerea avertismentului respectiv în documentele traduse aferente acestui dispozitiv.

SALVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI



## Declarația 1076—Eliberați spațiul din jurul deschizăturilor de aerisire



Avertisment

Pentru a reduce risul de incendiu, lăsați un spațiu în jurul fantelor de ventilare de cel puțin 10 cm / 3.9 in.

## Declarația 1024—Conductorul de la sol



Avertisment

Acest echipament trebuie să fie împământat. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu demontați niciodată cablul de împământare și nu folosiți echipamentul în absența unui conductor de împământare instalat corespunzător. Contactați autoritățile corespunzătoare de inspecție electrică sau un electrician în cazul în care nu sunteți sigur dacă aveți la dispoziție echipamentul de împământare corespunzător.



## Declarația 1073—Fără piese ce pot fi reparate de către utilizator



---

**Avertisment** Nu conține piese care pot fi reparate. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu deschideți.

---

## Declarația 1047—Prevenirea supraîncălzirii



---

**Avertisment** Pentru a reduce riscul rănirii corporale, nu operați echipamentul într-o zonă cu temperatură ambientală care depășește temperatura maximă recomandată de:  
35°C / 95°F

---

## Declarația 1004—Instrucțiuni de instalare



---

**Avertisment** Citiți instrucțiunile de montare înainte de a utiliza, instala sau conecta sistemul la sursa de alimentare.

---

## Declarația 1074—Conformitatea cu codurile electrice locale și naționale



---

**Avertisment** Pentru a reduce riscurile de electrocutare sau de incendiu, instalarea echipamentului trebuie să fie efectuată în conformitate cu codurile electrice locale și naționale.

---





## CAPITOLO 19

# Informazioni sulla conformità alle normative e sulla sicurezza — Cisco Webex Room Bar

---

- Avvertenza 1071—Definizione delle avvertenze, a pagina 104
- Avvertenza 1076—Spazio attorno alle aperture per la ventilazione, a pagina 104
- Avvertenza 378—Leggere le istruzioni del montaggio a parete prima di eseguire l'installazione, a pagina 105
- Avvertenza 1088—Evitare connessioni esterne durante una tempesta elettromagnetica, a pagina 105
- Avvertenza 1007—Sistemi elettrici TN e IT, a pagina 105
- Avvertenza 418—Non adatto ad Ambienti Speciali, a pagina 105
- Avvertenza 1045—Protezione da cortocircuiti, a pagina 105
- Avvertenza 199—Avviso accesso di emergenza, a pagina 106
- Avvertenza 1024—Conduttore di messa a terra, a pagina 106
- Avvertenza 1035—Vicinanza all'acqua, a pagina 106
- Avvertenza 417—Posizione del cavo di Alimentazione, a pagina 106
- Avvertenza 1019—Dispositivo di scollegamento principale, a pagina 107
- Avvertenza 1073—Nessun componente soggetto a manutenzione da parte dell'utente, a pagina 107
- Avvertenza 53—Avviso tensione, a pagina 107
- Avvertenza 1021—Circuito SELV, a pagina 107
- Avvertenza 1040—Smaltimento del prodotto, a pagina 107
- Avvertenza 1047—Prevenzione del surriscaldamento, a pagina 108
- Avvertenza 1004—Istruzioni per l'installazione, a pagina 108
- Avvertenza 416—Non usare il Prodotto se Danneggiato, a pagina 108
- Avvertenza 1074—Conformità alle normative elettriche locali e nazionali, a pagina 108
- Avvertenza 340—Avviso di classe A per CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, a pagina 109

In questo documento vengono adottate le seguenti convenzioni:



**Nota**

Invita il lettore a prestare attenzione. In questa situazione si rischia di eseguire un'operazione che potrebbe danneggiare l'apparecchiatura o comportare la perdita di dati.

---

**Allerta ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA**

Questo simbolo di avvertenza indica un pericolo. La situazione potrebbe causare infortuni alle persone. Prima di utilizzare qualsiasi apparecchiatura, occorre essere al corrente dei pericoli relativi ai circuiti elettrici e conoscere le procedure standard per la prevenzione di incidenti. Utilizzare il numero presente alla fine di ciascuna avvertenza per individuare le traduzioni delle avvertenze fornite con il dispositivo.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI



Allerta Le dichiarazioni contenenti questo simbolo hanno lo scopo di fornire ulteriori informazioni e sono conformi ai requisiti normativi e dei clienti.

## Avvertenza 1071 – Definizione delle avvertenze

**Allerta ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA**

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchiatura, occorre essere al corrente dei pericoli relativi ai circuiti elettrici e conoscere le procedure standard per la prevenzione di incidenti. Leggere le istruzioni per l'installazione prima di usare, installare o collegare il sistema all'alimentazione. Utilizzare il numero presente alla fine di ciascuna avvertenza per individuare la relativa traduzione tra le avvertenze di sicurezza tradotte e fornite per questo dispositivo.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI



## Avvertenza 1076 – Spazio attorno alle aperture per la ventilazione



Allerta Per ridurre il rischio di incendi, lasciare intorno alle feritoie di aerazione uno spazio di almeno: 10 cm / 3.9 in.

## Avvertenza 378—Leggere le istruzioni del montaggio a parete prima di eseguire l'installazione



**Allerta** Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio al muro prima di iniziare l'installazione. Un errato uso del corretto hardware o il mancato rispetto delle corrette procedure potrebbe avere come conseguenza una situazione di pericolo per le persone e danni al sistema.

## Avvertenza 1088—Evitare connessioni esterne durante una tempesta elettromagnetica



**Allerta** Evitare l'utilizzo o la manutenzione di qualsiasi apparecchiatura con collegamenti per esterni durante un temporale. In quanto vi è la possibilità di folgorazione da fulmine.

## Avvertenza 1007—Sistemi elettrici TN e IT



**Allerta** L'apparecchiatura è stata progettata per la connessione ai sistemi elettrici TN e IT.

## Avvertenza 418—Non adatto ad Ambienti Speciali



**Allerta** Questo prodotto è utilizzabile esclusivamente in un ambiente normale secondo lo standard IEC 60950-1, IEC 62368-1. Non utilizzare il prodotto a bordo di veicoli, imbarcazioni e aeromobili, né con applicazioni medicali che prevedono una connessione fisica con i pazienti, né in ambienti soggetti a umidità, polvere, vibrazioni o ingresso di acqua.

## Avvertenza 1045—Protezione da cortocircuiti



**Allerta** Per questo prodotto è necessario predisporre la protezione contro i cortocircuiti (sovracorrente) nell'ambito dell'impianto dell'edificio. Installare solo in conformità con le normative nazionali e locali che regolano il cablaggio.

## Avvertenza 199—Avviso accesso di emergenza




---

**Allerta** Questo apparecchio non è predisposto per effettuare chiamate d'emergenza nel caso di mancanza di alimentazione di corrente. È necessario pertanto predisporre misure alternative per consentire l'accesso ai servizi di emergenza. Tale accesso può essere inoltre influenzato dalle funzioni di blocco presenti sull'apparechio stesso.

---

## Avvertenza 1024—Conduttore di messa a terra




---

**Allerta** Questa apparecchiatura deve essere dotata di messa a terra. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non escludere mai il conduttore di protezione né usare l'apparecchiatura in assenza di un conduttore di protezione installato in modo corretto. Se non si è certi della disponibilità di un adeguato collegamento di messa a terra, richiedere un controllo alle autorità competenti o rivolgersi a un elettricista.

---

## Avvertenza 1035—Vicinanza all'acqua




---

**Allerta** Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua, ad esempio, vicino ad una vasca da bagno, al lavandino della cucina o del bagno, su superficie bagnata o in prossimità di una piscina.

---

## Avvertenza 417—Posizione del cavo di Alimentazione




---

**Allerta** Per ridurre il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni personali, i cavi di alimentazione devono essere posizionati in modo che non vengano calpestati dalle persone o danneggiati dal contatto con eventuali oggetti.

---

## Avvertenza 1019—Dispositivo di scollegamento principale



**Allerta** Il gruppo spina-presa deve essere sempre accessibile in quanto serve da sistema di disconnessione principale.

## Avvertenza 1073—Nessun componente soggetto a manutenzione da parte dell'utente



**Allerta** All'interno dell'apparecchiatura non sono presenti componenti soggetti a manutenzione. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire.

## Avvertenza 53—Avviso tensione



**Allerta** Una tensione inadeguata può causare danni all'apparecchio e rischio di incendio. Se la tensione riportata sulla targhetta è diversa da quella della presa di alimentazione, non collegare lo chassis a tale presa.

## Avvertenza 1021—Circuito SELV



**Allerta** Per evitare shock elettrici, non collegare i circuiti a bassissima tensione di sicurezza (SELV) ai circuiti telefonici (TNV). Le porte LAN includono circuiti SELV, mentre le porte WAN utilizzano circuiti TNV. Alcune porte LAN e WAN utilizzano connettori RJ-45. Prestare attenzione durante il collegamento dei cavi.

## Avvertenza 1040—Smaltimento del prodotto



**Allerta** Il prodotto deve essere smaltito in ottemperanza alle normative nazionali vigenti.

## Avvertenza 1047—Prevenzione del surriscaldamento



---

**Allerta** Per evitare rischi di incendio o lesioni personali, non utilizzare l'unità a temperature ambiente superiori alla temperatura massima raccomandata di: 35°C / 95°F

---

## Avvertenza 1004—Ustruzioni per l'installazione



---

**Allerta** Leggere le istruzioni per l'installazione prima di usare, installare o collegare il sistema all'alimentazione.

---

## Avvertenza 416—Non usare il Prodotto se Danneggiato



---

**Allerta** Per evitare o ridurre il rischio di lesioni personali, non utilizzare il prodotto se è stato esposto a condizioni ambientali anomale, se è stato utilizzato in modo improprio o se alcune parti del prodotto sono danneggiate. Per la manutenzione del prodotto, rivolgersi esclusivamente al personale qualificato. Non provare a riparare il prodotto autonomamente.

---

## Avvertenza 1074—Conformità alle normative elettriche locali e nazionali



---

**Allerta** Per ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, l'installazione dell'apparecchiatura deve essere conforme alle normative elettriche locali e nazionali.

---



## Avvertenza 340—Avviso di classe A per CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



Allerta

Prodotto di classe A. È possibile che il prodotto generi interferenze radio in un ambienti chiusi. In questo caso l'utente deve intraprendere le misure adeguate per risolvere il problema.





## KAPITEL 20

# Gesetzliche Auflagen und Sicherheitshinweise – Cisco Webex Room Bar

---

- Anweisung 1071—Definition der Warnhinweise, auf Seite 112
- Anweisung 1076—Abstand um die Lüftungsöffnungen, auf Seite 112
- Anweisung 378—Anweisungen zur Installation vor Wandmontage sorgfältig durchlesen, auf Seite 113
- Anweisung 1088—Nutzung von Außenanschlüssen während eines Gewitters vermeiden, auf Seite 113
- Anweisung 1007— TN- und IT-Spannungsversorgungssysteme, auf Seite 113
- Anweisung 418—Nicht für den Einsatz in speziellen Umgebungen, auf Seite 113
- Anweisung 1045—Kurzschlussicherung, auf Seite 114
- Anweisung 199—Kontaktieren von Notfalldiensten, auf Seite 114
- Anweisung 1024—Erdungsleiter, auf Seite 114
- Anweisung 1035—Nähe zu Wasser, auf Seite 114
- Anweisung 417—Platzieren des Stromanschlusskabels, auf Seite 114
- Anweisung 1019—Hauptausschaltvorrichtung, auf Seite 115
- Anweisung 1073—Keine vom Benutzer zu wartenden Teile, auf Seite 115
- Anweisung 53—Stromspannung, auf Seite 115
- Anweisung 1021— SELV-Schaltkreise, auf Seite 115
- Anweisung 1040—Entsorgung des Produkts, auf Seite 115
- Anweisung 1047—Schutz vor Überhitzung, auf Seite 116
- Anweisung 1004—Installationsanweisungen, auf Seite 116
- Anweisung 416—Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist, auf Seite 116
- Anweisung 1074—Übereinstimmung mit örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen, auf Seite 116
- Anweisung 340—Warnung Klasse A für CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, auf Seite 117

In dieser Veröffentlichung werden folgende Konventionen verwendet:



### Hinweis

Bedeutet: *Bitte vorsichtig sein*. In dieser Situation kann eine Vorgehensweise möglicherweise zu Schäden an den Geräten oder zu einem Datenverlust führen.

---

**Warnung****WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

Dieses Warnsymbol bedeutet Gefahr. Sie befinden sich möglicherweise in einer Situation, in der es zu körperlichen Verletzungen kommen kann. Machen Sie sich vor der Arbeit mit Geräten mit den Gefahren elektrischer Schaltungen und den üblichen Verfahren zur Vorbeugung von Unfällen vertraut. Suchen Sie mit der am Ende jeder Warnung angegebenen Anweisungsnummer nach der jeweiligen Übersetzung in den übersetzten Sicherheitshinweisen, die zusammen mit diesem Gerät ausgeliefert wurden.

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN SICHER AUF.**

**Warnung**

Anweisungen mit diesem Symbol sollen zusätzliche Informationen bieten und sind mit der Erfüllung bestimmter Auflagen und Kundenanforderungen verbunden.

## Anweisung 1071 – Definition der Warnhinweise

**Warnung****WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN**

Bevor Sie an Geräten arbeiten, sollten Sie sich über die mit elektrischen Schaltkreisen verbundenen Gefahren bewusst und mit den Standardverfahren zur Unfallverhütung vertraut sein. Lesen Sie die Installationshinweise, bevor Sie das System nutzen, installieren oder an die Stromversorgung anschließen. Suchen Sie mit der am Ende jeder Warnung angegebenen Anweisungsnummer nach der jeweiligen Übersetzung in den übersetzten Sicherheitshinweisen für dieses Gerät.

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN SICHER AUF**



## Anweisung 1076 – Abstand um die Lüftungsöffnungen

**Warnung**

Lassen Sie für Lüftungsöffnungen den folgenden Mindestabstand frei, um die Brandgefahr zu minimieren: 10 cm / 3.9 in.

## Anweisung 378—Anweisungen zur Installierung vor Wandmontage sorgfältig durchlesen



---

**Warnung** Bitte lesen Sie vor Beginn der Installierung die Anleitungen zur Wandmontage sorgfältig durch. Verwendung von inkorrektur Apparatur oder Nichtbefolgung der vorgeschriebenen Methoden kann zur Gefährdung von Personen oder Schaden am System führen.

---

## Anweisung 1088—Nutzung von Außenanschlüssen während eines Gewitters vermeiden



---

**Warnung** Vermeiden Sie bei Gewitter die Nutzung oder Bedienung von Geräten mit Außenanschlüssen. Da bei einem Blitzeinschlag die Gefahr von Stromschlägen besteht.

---

## Anweisung 1007— TN- und IT-Spannungsversorgungssysteme



---

**Warnung** Dieses Gerät wurde für die Verbindung mit TN- und IT-Spannungsversorgungssystemen konzipiert.

---

## Anweisung 418—Nicht für den Einsatz in speziellen Umgebungen



---

**Warnung** Dieses Produkt ist für die Nutzung in herkömmlichen Umgebungen basierend auf dem Standard IEC 60950-1, IEC 62368-1 geeignet. Benutzen Sie dieses Produkt nicht in Fahrzeugen, an Bord eines Schiffs, in Flugzeugen, bei medizinischen Anwendungen, die physisch mit dem Patienten verbunden sind, oder in Umgebungen, die Feuchtigkeit, Staub oder Vibration ausgesetzt sind oder in denen Gefahr des Eindringens von Wasser besteht.

---

## Anweisung 1045 – Kurzschlusssicherung



### Warnung

Dieses Produkt muss im Rahmen der Gebäudeinstallation mit einer Kurzschlusssicherung (Überstromschutz) versehen sein. Installieren Sie es nur in Übereinstimmung mit den nationalen und lokalen Verkabelungsvorschriften.

## Anweisung 199 – Kontaktieren von Notfalldiensten



### Warnung

Dieses Gerät ist nicht geeignet für Notruftelefonate, wenn die Stromzufuhr ausfällt. Für das Kontaktieren von Notfalldiensten sollten alternative Maßnahmen geplant werden. Das Kontaktieren von Notfalldiensten kann von jeder der anrufsperrenden Funktionen dieses Gerätes beeinträchtigt werden.

## Anweisung 1024 – Erdungsleiter



### Warnung

Dieses Gerät muß geerdet sein. Auf keinen Fall den Erdungsleiter unwirksam machen oder das Gerät ohne einen sachgerecht installierten Erdungsleiter verwenden, um die Stromschlag- und Brandgefahr zu minimieren. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob eine sachgerechte Erdung vorhanden ist, wenden Sie sich an die zuständige Inspektionsbehörde oder einen Elektriker.

## Anweisung 1035 – Nähe zu Wasser



### Warnung

Dieses Gerät darf nicht in einer feuchten Umgebung, z.B. in der Nähe von Wasser, einer Badewanne, Waschschüssel, Küchenspüle, Schwimmbad, und so weiter eingesetzt werden.

## Anweisung 417 – Platzierendes Stromanschlusskabels



### Warnung

Um das Risiko von Stromschlägen, Feuer oder Personenschäden zu vermeiden, verlegen Sie Stromkabel nicht in Bereichen, wo Sie durch vorbeilaufende Personen oder umherstehende Objekte beschädigt werden könnte.

## Anweisung 1019—Hauptausschaltvorrichtung



---

**Warnung** Die Stecker-Steckdosen-Kombination muss jederzeit zugänglich sein, da sie zum Ausschalten des Geräts dient.

---

## Anweisung 1073—Keine vom Benutzer zu wartenden Teile



---

**Warnung** Innen befinden sich keine zu wartenden Teile. Um Stromschlaggefahr zu vermeiden, öffnen Sie das Gerät nicht.

---

## Anweisung 53—Stromspannung



---

**Warnung** Bei nicht übereinstimmender Spannung kann es zu Geräteschäden und Feuergefahr kommen. Wenn die auf dem Etikett angegebene Spannung nicht mit der Steckdosenspannung übereinstimmt, schließen Sie das Gerät nicht an diese Steckdose an.

---

## Anweisung 1021— SELV-Schaltkreise



---

**Warnung** Zur Vermeidung von Stromschlägen sollten Sie keine Sicherheitskleinspannungs-Schaltkreise (SELV) an Telefonnetz-Schaltkreise (TNV) anschließen. LAN-Ports verfügen über SELV-Schaltkreise, WAN-Ports über TNV-Schaltkreise. In manchen Fällen verwenden sowohl LAN- als auch WAN-Ports RJ-45-Steckverbinder. Gehen Sie beim Anschluss von Kabeln vorsichtig vor.

---

## Anweisung 1040—Entsorgung des Produkts



---

**Warnung** Die Entsorgung dieses Produkts sollte gemäß allen Bestimmungen und Gesetzen des Landes erfolgen.

---

## Anweisung 1047—Schutz vor Überhitzung



---

**Warnung** Um die Brand- und Verletzungsgefahr zu minimieren, vermeiden Sie dessen Verwendung in einem Bereich, in dem die Umgebungstemperatur den folgenden empfohlenen Höchstwert übersteigt: 35°C / 95°F

---

## Anweisung 1004—Installationsanweisungen



---

**Warnung** Lesen Sie die Installationshinweise, bevor Sie das System nutzen, installieren oder an die Stromversorgung anschließen.

---

## Anweisung 416—Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist



---

**Warnung** Um der Gefahr von Verletzungen vorzubeugen, benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn es nicht herkömmlichen Umgebungsbedingungen ausgesetzt war, es zu nicht regulären Zwecken gebraucht wurde oder wenn Teile des Produkts beschädigt wurden. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen qualifizierten Servicemitarbeiter und versuchen Sie niemals, das Produkt dennoch eigenständig zu bedienen.

---

## Anweisung 1074—Übereinstimmung mit örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen



---

**Warnung** Die Installation des Geräts muss in Übereinstimmung mit den örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen erfolgen, um die Stromschlag- und Brandgefahr zu minimieren.

---



## Anweisung 340—Warnung Klasse A für CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



---

**Warnung**

Dies ist ein Produkt der Klasse. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.

---





## KAPITEL 21

# Information om överensstämmelse med regelverk och säkerhetskrav – Cisco Webex Room Bar

---

- Uttalande 1071—Varningsdefinition, på sidan 120
- Uttalande 1076—Fritt utrymme runt ventilöppningarna, på sidan 120
- Uttalande 378—Läs anvisningar för väggmontering före installation, på sidan 121
- Uttalande 1088—Undvik att utföra service på utomhusanslutningar under åskväder, på sidan 121
- Uttalande 1007—TN- och IT-strömsystem, på sidan 121
- Uttalande 418—Endast för användning i normal miljö, på sidan 121
- Uttalande 1045—Kortslutningsskydd, på sidan 121
- Uttalande 199—Varning – Nödåtkomst, på sidan 122
- Uttalande 1024—Jordledare, på sidan 122
- Uttalande 1035—Närhet till vatten, på sidan 122
- Uttalande 417—Placering av strömkabel, på sidan 122
- Uttalande 1019—Huvudfrånkopplingsenhet, på sidan 122
- Uttalande 1073—Inga delar som användaren kan utföra service på, på sidan 123
- Uttalande 53—Varning – Stapling av chassin, på sidan 123
- Uttalande 1021—SELV-krets, på sidan 123
- Uttalande 1040—Produktåtervinning, på sidan 123
- Uttalande 1047—Överhettningsskydd, på sidan 123
- Uttalande 1004—Instruktioner för installation, på sidan 124
- Uttalande 416—Använd inte produkten om den är skadad, på sidan 124
- Uttalande 1074—Följ lokala och nationella elbestämmelser, på sidan 124
- Uttalande 340—Klass A-varning för CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, på sidan 124

I dokumentet används följande konventioner:



**OBS!** Betyder *var aktsam*. I denna situation kanske du gör något som kan leda till att utrustningen skadas eller till dataförlust.

---

**Varning****VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

Den här varningssymbolen indikerar fara. Det finns risk för kroppsskador. Innan du börjar arbeta med utrustningen måste du vara medveten om riskerna med elektriska kretsar och känna till de normala förfarandena för att förhindra olyckor. Använd numret som finns angivet vid varje varning för att hitta den översatta varningen bland de översatta säkerhetsvarningarna som medföljde enheten.

**SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA**

**Varning**

Innehåll med denna symbolen är för ytterligare information och för efterlevnad av regelverk och kundkrav.

## Uttalande 1071 – Varningsdefinition

**Varning****VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR**

Denna varningssignal signalerar fara. Du befinner dig i en situation som kan leda till personskada. Innan du utför arbete på någon utrustning måste du vara medveten om farorna med elkretsar och känna till vanliga förfaranden för att förebygga olyckor. Använd det nummer som finns i slutet av varje varning för att hitta dess översättning i de översatta säkerhetsvarningar som medföljer denna anordning.

**SPARA DESSA ANVISNINGAR**



## Uttalande 1076 – Fritt utrymme runt ventilöppningarna

**Varning**

För att minska risken för brand ser du till att det finns tillräckligt med plats kring ventilöppningarna:  
10 cm / 3.9 in.

## Uttalande 378—Läs anvisningar för väggmontering före installation



**Varning** Läs väggmonteringsinstruktionerna noga innan du påbörjar installationen. Försummelse av att inte använda rätt hårdvara eller att inte följa korrekt tillvägagångssätt kan resultera i en riskabel situation för människor och kan skada systemet.

## Uttalande 1088—Undvik att utföra service på utomhusanslutningar under åskväder



**Varning** Använd eller reparera inte någon utrustning som har anslutningar utomhus under åskväder. Det finns en liten risk för elektriska stötar vid blixtnedslag.

## Uttalande 1007—TN- och IT-strömsystem



**Varning** Denna utrustning har konstruerats för anslutning till elkraftssystem av TN- och IT-typ.

## Uttalande 418—Endast för användning i normal miljö



**Varning** Den här produkten är avsedd att användas i en normal miljö, baserat på standarden IEC 60950-1, IEC 62368-1. Använd inte produkten i fordon, ombord på fartyg, i flygplan eller i medicinska tillämpningar med fysisk koppling till patienten, och inte heller i miljöer som är utsatta för fukt, damm, vibrationer eller inträngande vatten.

## Uttalande 1045—Kortslutningsskydd



**Varning** Denna produkt kräver att kortslutningsskydd (överström) tillhandahålls som en del av byggnadsinstallationen. Installera bara i enlighet med nationella och lokala kabeldragningsbestämmelser.

## Uttalande 199 – Varning – Nödåtkomst



**Varning** Denna utrustning är inte utformad för telefonsamtal i nödläge när strömmen bryts. Andra arrangemang måste göras för att kunna nå nödtjänster. Åtkomst till nödtjänster kan påverkas av alla samtalsspärningsfunktioner i denna utrustning.

## Uttalande 1024 – Jordledare



**Varning** Utrustningen måste vara jordad. För att minska risken för elstöt ska du aldrig sätta jordledaren ur spel eller använda utrustningen i avsaknad av lämplig monterad jordledare. Kontakta lämplig elinspektionsmyndighet eller en elektriker om du är osäker på om en lämplig jordning kan utföras.

## Uttalande 1035 – Närhet till vatten



**Varning** Produkten får ej nyttjas i våtutrymme, t.ex. i närheten av badkar, tvättfat, diskho eller tvättbalja, i fuktig källare eller i närheten av badbassäng.

## Uttalande 417 – Placering av strömkabel



**Varning** Lägg inte strömkablar där de kan skadas genom att någon kliver på dem eller genom att föremål ställs på dem så minskar du risken att för elektriska stötar, eld eller personskada.

## Uttalande 1019 – Huvudfrånkopplingsenhet



**Varning** Man måste alltid kunna komma åt stickproppen i uttaget, eftersom denna koppling utgör den huvudsakliga frånkopplingsanordningen.

## Uttalande 1073—Inga delar som användaren kan utföra service på



**Varning** Inga inre delar behöver servas. Låt bli att öppna för att undvika stötar.

## Uttalande 53—Varning – Stapling av chassin



**Varning** Inkompatibla spänningar kan resultera i materiella skador samt utgör brandfara. Om den spänning som anges på etiketten skiljer sig från strömuttagets spänning ska chassit inte anslutas till detta uttag.

## Uttalande 1021—SELV-krets



**Varning** För att undvika elektriska stötar, koppla inte säkerhetskretsar med extra låg spänning (SELV-kretsar) till kretsar med telefonnätspänning (TNV-kretsar). LAN-portar innehåller SELV-kretsar och WAN-portar innehåller TNV-kretsar. Vissa LAN- och WAN-portar är försedda med RJ-45-kontakter. Iaktta försiktighet vid anslutning av kablar.

## Uttalande 1040—Produktåtervinning



**Varning** Vid deponering hanteras produkten enligt gällande lagar och bestämmelser.

## Uttalande 1047—Överhettningsskydd



**Varning** För att minska risken för kroppsskador får du inte använda apparaten på ett område som överskrider den rekommenderade maximala omgivningstemperaturen: 35°C / 95°F

## Uttalande 1004 – Instruktioner för installation



**Varning** Läs monteringsinstruktionerna innan du använder, installerar eller ansluter systemet till en strömkälla.

## Uttalande 416 – Använd inte produkten om den är skadad



**Varning** För att undvika eller minska risken för personskada ska du inte använda produkten om den har utsatts för ojämna miljöförhållanden, om produkten har använts på fel sätt eller om delar av produkten har skadats. Anlita kvalificerad servicepersonal. Försök aldrig reparera produkten själv.

## Uttalande 1074 – Följ lokala och nationella elbestämmelser



**Varning** För att minska risken för elstöt eller brand måste monteringen av utrustningen uppfylla lokala och nationella elföreskrifter.

## Uttalande 340 – Klass A-varning för CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



**Varning** Detta är en klass A-produkt. Denna produkt kan orsaka radiostörningar inomhus. Det kan då vara ett krav att användaren vidtar lämpliga åtgärder.





## NODAĻA 22

# Atbilstība normatīviem un informācija par drošību – Cisco Webex Room Bar

- Paziņojums 1071—Brīdinājuma definīcija, lappusē 126
- Paziņojums 1076—Atstarpe apkārt vēdināšanas atverēm, lappusē 126
- Paziņojums 1024—Zemes diriģents, lappusē 126
- Paziņojums 1073—Nav detaļu, kuru apkopi var veikt lietotājs, lappusē 127
- Paziņojums 1047—Pārkarses novēršana, lappusē 127
- Paziņojums 1004—Uzstādīšanas instrukcijas, lappusē 127
- Paziņojums 1074—Ievērojiet vietējos un valsts elektrotehniskos normatīvus, lappusē 127

Šajā dokumentā izmantoti šādi apzīmējumi:



### Piezīme

Norāda, ka lasītājam jābūt uzmanīgam. Šajā situācijā var gadīties, ka jūsu darbību rezultātā var tikt bojāta aparatūra vai zaudēti dati.



### Brīdinājums

#### SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šis brīdinājuma simbols norāda uz bīstamību. Jūs esat situācijā, kurā iespējams gūt traumas. Pirms sākat lietot aparatūru, jums jāapzinās ar elektriskām shēmām saistītie riski un jāapgūst standarta pasākumi nelaiemes gadījumu novēršanai. Izmantojiet aiz katra brīdinājuma norādīto norādījuma numuru, lai atrastu šī norādījuma tulkojumu šīs ierīces komplektā iekļautajos drošības brīdinājumu tulkojumos.

#### SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS



### Brīdinājums

Norādījumi ar šo simbolu sniedz papildinformāciju, un tie ir paredzēti, lai nodrošinātu atbilstību normatīvajām un klientu prasībām.

## Paziņojums 1071—Brīdinājuma definīcija



Brīdinājums

### SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms sākat lietot aparatūru, jums jāapzinās ar elektriskām shēmām saistītie riski un jāapgūst standarta pasākumi nelaiemes gadījumu novēršanai. Pirms sistēmas izmantošanas, uzstādīšanas vai pievienošanas strāvas avotam izlasiet uzstādīšanas instrukcijas. Izmantojiet aiz katra brīdinājuma redzamo norādījuma numuru, lai atrastu šī norādījuma tulkojumu ierīces drošības brīdinājumu tulkojumos.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS



## Paziņojums 1076—Atstarpe apkārt vēdināšanas atverēm



Brīdinājums

Lai samazinātu ugunsgrēka risku, nodrošiniet, ka brīvā vieta ap ierīces ventilācijas atverēm ir vismaz:

10 cm / 3.9 in.

## Paziņojums 1024—Zemes diriģents



Brīdinājums

Šim aprīkojumam ir jābūt iezemētam. Lai samazinātu elektrotriecienu risku, nekad neatvienojiet zemējuma vadītāju un nelietojiet aprīkojumu bez pievienota atbilstoša zemējuma vadītāja. Ja neesat pārliecināts par atbilstoša zemējuma pieejamību, sazinieties ar attiecīgo energoapgādes pārbaudes iestādi vai elektriķi.

## Paziņojums 1073—Nav detaļu, kuru apkopi var veikt lietotājs



**Brīdinājums** Iekšpusē nav detaļu, kurām var veikt apkopi. Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, neatveriet.

## Paziņojums 1047—Pārkarses novēršana



**Brīdinājums** Lai samazinātu ugunsgrēka vai traumu risku, nelietojiet iekārtu vietā, kas pārsniedz ieteicamās vides temperatūras maksimumu:

35°C / 95°F

## Paziņojums 1004—Uzstādīšanas instrukcijas



**Brīdinājums** Pirms sistēmas izmantošanas, uzstādīšanas vai pievienošanas strāvas avotam izlasiet uzstādīšanas instrukcijas.

## Paziņojums 1074—Ievērojiet vietējos un valsts elektrotehniskos normatīvus



**Brīdinājums** Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka risku, aprīkojuma uzstādīšana jāveic atbilstoši vietējiem un valsts elektrotehniskajiem normatīviem.





## KAPITTEL 23

# Informasjon om forskriftsmessig samsvar og sikkerhet—Cisco Webex Room Bar

---

- Kunngjøring 1071—Advarselsdefinisjon, på side 130
- Kunngjøring 1076—Klaring rundt ventilasjonsåpningene, på side 130
- Kunngjøring 378—Les instruksjonene for veggmontering før installasjon, på side 131
- Kunngjøring 1088—Unngå vedlikehold av utendørstilkoblinger i tordenvær, på side 131
- Kunngjøring 1007—TN- og IT-strømsystemer, på side 131
- Kunngjøring 418—Ikke for bruk i spesielle miljøer, på side 131
- Kunngjøring 1045—Kortslutningsbeskyttelse, på side 131
- Kunngjøring 199—Nødtilgang advarsel, på side 132
- Kunngjøring 1024—Jordingsleder, på side 132
- Kunngjøring 1035—Nærhet til vann, på side 132
- Kunngjøring 417—Plassering av strømkabler, på side 132
- Kunngjøring 1019—Hovedfrakoblingsenhet, på side 132
- Kunngjøring 1073—Ingen deler som bruker kan vedlikeholde, på side 133
- Advarsel 53—Spenning advarsel, på side 133
- Kunngjøring 1021—SELV Circuit, på side 133
- Kunngjøring 1040—Produktkassering, på side 133
- Kunngjøring 1047—Unngå overoppheting, på side 133
- Kunngjøring 1004—Innstallasjonsinstruksjoner, på side 134
- Kunngjøring 416—Bruk ikke produktet hvis det er skadet, på side 134
- Kunngjøring 1074—Samsvar med lokale og nasjonale elektrisitetsforskrifter, på side 134
- Kunngjøring 340—Klasse A advarsel for CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, på side 134

Dette dokumentet bruker følgende konvensjoner:



---

**Merk**

Betyr *leser vær forsiktig*. I denne situasjonen, kan du utføre en handling som kan føre til skade på utstyret eller tap av data.

---



---

**Advarsel VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER**

Dette varselsymbolet betyr fare. Du befinner deg i en situasjon som kan forårsake personskade. Før du jobber med utstyr, må du gjøre deg kjent med de farer elektriske strømkretser kan medføre, samt sikkerhetsrutiner som forebygger ulykker. Bruk erklæringsnummeret på slutten av hver advarsel for å finne oversettelsen i de oversatte sikkerhetsvarslingene vedlagt dette utstyret.

**TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE**

---



---

**Advarsel** Uttalelser som bruker dette symbolet er gitt for ytterligere informasjon og for å overholde regelverk og krav fra kunder.

---

## Kunngjøring 1071—Advarselsdefinisjon



---

**Advarsel VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER**

Dette advarselssymbolet betyr fare. Du er i en situasjon som kan føre til skade på person. Før du begynner å arbeide med noe av utstyret, må du være oppmerksom på farene forbundet med elektriske kretser, og kjenne til standardprosedyrer for å forhindre ulykker. Bruk nummeret i slutten av hver advarsel for å finne oversettelsen i de oversatte sikkerhetsadvarslene som fulgte med denne enheten.

**TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE**



## Kunngjøring 1076—Klaring rundt ventilasjonsåpningene



---

**Advarsel** For å redusere brannfare, la klaringen rundt ventilasjonsåpningene være minst:  
**10 cm / 3.9 in.**

---

## Kunngjøring 378—Les instruksjonene for veggmontering før installasjon



**Advarsel** Les nøye gjennom instruksene om veggmontering før du begynner monteringen. Dersom man ikke bruker riktig maskinvare eller ikke følger riktig framgangsmåte kan det resultere i risiko for personskader og skade på systemet.

## Kunngjøring 1088—Unngå vedlikehold av utendørstilkoblinger i tordenvær



**Advarsel** Under tordenvær må det unngås å bruke eller reparere utstyr som har utendørs forbindelser. Det finnes en risiko for elektrisk støt fra lyn.

## Kunngjøring 1007—TN- og IT-strømsystemer



**Advarsel** Dette utstyret er utformet for å kunne kobles til TN- og IT-strømsystemer.

## Kunngjøring 418—Ikke for bruk i spesielle miljøer



**Advarsel** Dette produktet er beregnet for bruk i et normalt miljø basert på standarden IEC 60950-1, IEC 62368-1. Ikke bruk produktet i biler, på skip, i fly eller i medisinske applikasjoner med fysisk tilkobling til pasient, eller i miljøer med eksponering for fukt, støv, vibrasjon eller inntrengning av vann.

## Kunngjøring 1045—Kortslutningsbeskyttelse



**Advarsel** Dette produktet krever beskyttelse mot kortslutninger (overspenninger) som en del av installasjonen. Bare installer utstyret i henhold til nasjonale og lokale krav til ledningsnett.

## Kunngjøring 199—Nødtilgang advarsel



Advarsel

Dette utstyret har ingen funksjon for nødtjenester når strømmen er brutt. En bør utarbeide alternative ordninger hvis man må ha tilgang til nødtjenester. Tilgangen til nødtjenester kan bli påvirket av alle samtalesperrende funksjoner i dette utstyret.

## Kunngjøring 1024—Jordingsleder



Advarsel

Dette utstyret må være jordet. For å redusere faren for elektrisk sjokk må du aldri overstyre jordlederen eller bruke utstyret uten en riktig installert jordleder. Ta kontakt med en elektriker eller riktig myndigheter for elektriske inspeksjoner hvis du er usikker på og egnet jording er tilgjengelig.

## Kunngjøring 1035—Nærhet til vann



Advarsel

Produktet skal ikke brukes i nærheten av vann, f. eks. nær badekar, vaskeservant, oppvaskkum eller vaskebalje, i fuktig kjeller eller i nærheten av svømmebasseng.

## Kunngjøring 417—Plassering av strømkabler



Advarsel

For å redusere risikoen for elektrisk støt, brann eller personskaade må du ikke plassere strømkabler i områder der de kan bli tråkket på eller skadet av objekter plassert på eller mot dem.

## Kunngjøring 1019—Hovedfrakoblingsenhet



Advarsel

Kombinasjonen støpsel/uttak må alltid være tilgjengelig ettersom den fungerer som hovedfrakoblingsenhet.



## Kunngjøring 1073—Ingen deler som bruker kan vedlikeholde



Advarsel

Inneholder ingen deler som kan repareres eller byttes ut. Må ikke åpnes, fare for elektrisk sjokk.

## Advarsel 53—Spenning advarsel



Advarsel

Ulik spenning kan forårsake skade på utstyret og innebære brannfare. Dersom spenningen på merkelappen er forskjellig fra spenningen i stikkontakten, må du ikke koble kabinetet til den stikkontakten.

## Kunngjøring 1021—SELV Circuit



Advarsel

For å unngå elektrisk sjokk, må du ikke koble spenningskretser med ekstra lav spenning (SELV) til spenningskretser i telefonnettverk (TNV). LAN-porter inneholder SELV-kretser, og WAN-porter inneholder TNV-kretser. Enkelte LAN- og WAN-porter bruker begge RJ-45-tilkoblinger. Vær varsom når du setter inn kabler.

## Kunngjøring 1040—Produktkassering



Advarsel

Endelig kassering av dette produktet skal være i henhold til alle relevante nasjonale lover og bestemmelser.

## Kunngjøring 1047—Unngå overoppheting



Advarsel

For å hindre at systemet blir overopphetet, må det ikke brukes på et sted der temperaturen overstiger den maksimalt anbefalte temperaturen på:

35°C / 95°F

## Kunngjøring 1004—Innсталasjonsinstruksjoner



Advarsel

Les installasjonsinstruksjonene før systemet tas i bruk, installeres eller kobles til strømkilden.

## Kunngjøring 416—Bruk ikke produktet hvis det er skadet



Advarsel

For å unngå eller redusere risikoen for personskade, må du ikke bruke produktet dersom produktet har blitt utsatt for uregelmessig miljøforhold, dersom produktet er blitt misbrukt, eller hvis deler av produktet har blitt skadet. Ta kontakt med kvalifisert servicepersonell. Prøv aldri å utføre service på produktet selv.

## Kunngjøring 1074—Samsvar med lokale og nasjonale elektrisitetsforskrifter



Advarsel

For å redusere faren for elektrisk sjokk eller brann, må installeringen av utstyret overholde lokale og nasjonale retningslinjer for arbeid med elektrisitet.

## Kunngjøring 340—Klasse A advarsel for CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



Advarsel

Dette er et produkt i klasse A. I et hjemmemiljø kan dette produktet forårsake radioforstyrrelser, og brukeren kan da være nødt til å ta de nødvendige forholdsregler.



## 第 24 章

# 合规性和安全信息—Cisco Webex Room Bar

- 声明 1071—警告定义，第 136 页
- 声明 1076—通风口周围的间隙，第 136 页
- 声明 378—在安装之前请阅读墙上安装说明，第 136 页
- 声明 1088—避免在雷暴天气中维修户外连接设备，第 137 页
- 声明 1007—TN 和 IT 电源系统，第 137 页
- 声明 418—禁用于特殊环境，第 137 页
- 声明 1045—短路保护，第 137 页
- 声明 1024—接地导体，第 137 页
- 声明 1035—靠近水，第 138 页
- 声明 417—请注意放置电源线，第 138 页
- 声明 1019—主要的切断装置，第 138 页
- 声明 1073—没有用户可维修的部件，第 138 页
- 声明 53—电压警告，第 138 页
- 声明 1021—SELV 电路，第 139 页
- 声明 1040—产品处理，第 139 页
- 声明 1047—过热防范，第 139 页
- 声明 1004—安装说明，第 139 页
- 声明 416—产品损坏时，请勿使用，第 139 页
- 声明 1074—遵守当地和国家电气规程，第 140 页
- 声明 340—A 类警告 CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032，第 140 页

本文档使用下列约定：



**注释** 表示读者应当小心。在这种情况下，操作可能会导致设备损坏或数据丢失。

**警告 重要安全性说明**

此警告符号表示存在危险。您目前所处情形有可能遭受身体伤害。在操作任何设备之前，请务必意识到触电危险并熟悉标准工作程序，以免发生事故。请根据每个警告结尾处的声明号来查找此设备随附的安全警告的翻译文本。

请妥善保存这些说明

**警告 带有本符号的声明用于提供一些附加信息，以符合相关法规和客户要求。**

## 声明 1071—警告定义

**警告 重要安全性说明**

在操作任何设备之前，请务必了解触电危险并熟悉标准工作程序，以免发生事故。请在使用、安装或将系统与电源连接前阅读此安装说明。参照每个警告语句结尾提供的语句编号，可以在此设备的翻译版安全警告中找到相关译文。

请妥善保存这些说明



## 声明 1076—通风口周围的间隙

**警告 为降低火灾风险，请在通风口周围至少留出符合以下要求的空隙：**

**10 cm / 3.9 in.**

## 声明 378—在安装之前请阅读墙上安装说明

**警告 在开始安装之前请仔细阅读墙上安装说明。硬件使用不当或不遵循正确程序可能会使人员处于危险之中并可能会损坏系统。**

## 声明 1088—避免在雷暴天气中维修户外连接设备



**警告** 避免在雷暴天气中使用或维修具有户外连接的任何设备。闪电可能导致触电风险。

## 声明 1007—TN 和 IT 电源系统



**警告** 此设备设计用于连接 TN 和 IT 电源系统。

## 声明 418—禁用于特殊环境



**警告** 基于 IEC 60950-1, IEC 62368-1 标准，该产品在正常环境中使用。请勿将产品用于汽车，船舶，飞机，或与病患物理接触的医疗应用中，请勿将产品暴露于潮湿，多尘，振动或进水的环境中。

## 声明 1045—短路保护



**警告** 此产品需要建筑物的基础设施提供短路（过流）保护。安装时应严格遵守国家和当地布线法规。

## 声明 1024—接地导体



**警告** 此设备必须接地。为降低触电风险，切勿使用故障的接地导线，或在未正确安装接地导线的情况下操作此设备。如果您不能确定是否已正确接地，请联系合适的电路检测方面的权威人士或电工。

## 声明 1035—靠近水



---

**警告** 请勿在靠近水的地方（例如在浴盆、洗脸盆、厨房洗碗池或洗衣槽附近）或潮湿的地下室中或游泳池附近使用本产品。

---

## 声明 417—请注意放置电源线



---

**警告** 为了减少触电，火灾或人身伤害的风险，请勿将电源线放置于可能被踩踏或可能对其造成破坏的物品的上面及附近。

---

## 声明 1019—主要的切断装置



---

**警告** 组合开关插座必须能够随时供人使用，因为它是主要的切断装置。

---

## 声明 1073—没有用户可维修的部件



---

**警告** 内部无可维修部件。为避免触电风险，请勿打开。

---

## 声明 53—电压警告



---

**警告** 电压不匹配可能导致设备损坏，并且可能造成火灾。如果标签上指示的电压与电源插座电压不同，请勿将机箱连接到该插座。

---

## 声明 1021—SELV 电路



**警告** 为避免触电，请勿将安全的超低电压 (SELV) 电路连接至电话网络电压 (TNV) 电路。LAN 端口包含 SELV 电路，WAN 端口包含 TNV 电路。某些 LAN 和 WAN 端口都使用 RJ-45 连接器。连接电缆时请小心。

## 声明 1040—产品处理



**警告** 本产品的最终处理应根据所有国家法律法规进行。

## 声明 1047—过热防范



**警告** 为降低火灾或人身伤害风险，请不要在超过所建议的最高环境温度的区域中运行该系统：  
**35°C / 95°F**

## 声明 1004—安装说明



**警告** 请在使用、安装或将系统与电源连接前阅读此安装说明。

## 声明 416—产品损坏时，请勿使用



**警告** 为了避免或减少人身伤害的风险，在产品暴露在异常环境条件下，或被误用，或产品部分损坏的情况下，请勿使用该产品。请咨询专业的维修人员。切勿尝试自行维修产品。

## 声明 1074—遵守当地和国家电气规程



---

**警告** 为降低触电和火灾风险，设备的安装必须符合本地和国家电气规范。

---

## 声明 340—A 类警告 CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



---

**警告** 这是A类产品。在家庭环境中，该产品可能会造成无线电干扰，在这种情况下，用户可能需要采取适当的措施。

---





## POGLAVJE 25

# Informacije o skladnosti s predpisi in varnosti—Cisco Webex Room Bar

- Izjava 1071—Opozorilna Opredelitev, na strani 142
- Izjava 1076—Prostor okoli prezračevalnih odprtin, na strani 142
- Izjava 1024—Ozemljitveni vodnik, na strani 142
- Izjava 1019—Glavna prekinitvena naprava, na strani 142
- Izjava 1073—Ni delov, ki bi jih lahko servisirali uporabniki, na strani 143
- Izjava 1040—Odmetavanje izdelka, na strani 143
- Izjava 1047—Preprečevanje pregrevanja, na strani 143
- Izjava 1004—Navodila za namestitev, na strani 143
- Izjava 1074—Upoštevajte lokalne in nacionalne električne predpise, na strani 143
- Izjava 340—Opozorilo o razredu A za CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, na strani 144

V tem dokumentu se uporabljajo naslednji dogovori:



### Opomba

Pomeni, naj bo *bralec previden*. V teh okoliščinah lahko izvedete dejanje, ki bi lahko imelo za posledico poškodbe opreme ali izgubo podatkov.



### Opozorilo

#### POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE

Ta znak opozarja na nevarnost. Ste v okoliščinah, ki bi lahko povzročile telesne poškodbe. Pred deli na kakršni koli opremi upoštevajte nevarnosti električnih vezij in se seznanite s standardnimi postopki za preprečevanje nesreč. S številko izjave, navedeno na koncu vsakega opozorila, poiščite prevod v prevedenih varnostnih opozorilih, ki ste jih dobili s to napravo.

#### SHRANITE TA NAVODILA



### Opozorilo

Izjave, ki uporabljajo ta znak, so navedene za dodatne informacije ter skladnost s predpisi in zahtevami strank.

## Izjava 1071—Opozorilna Opredelitev



**Opozorilo** POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Ta opozorilni znak pomeni nevarnost. V položaju, ki lahko povzroči telesne poškodbe. Preden delate na kateri koli opremi, se zavedajte nevarnosti, ki so povezane z električnim vezjem in poznate standardne postopke za preprečevanje nesreč. Uporabite številko izjave na koncu vsakega opozorila, da poiščete prevod v prevedena varnostna opozorila, ki so spremljala to napravo.

SHRANITE TA NAVODILA



## Izjava 1076—Prostor okoli prezračevalnih odprtin



**Opozorilo** Zaradi zmanjšanja nevarnosti požara poskrbite, da bo med odprtinami za zračenje vsaj toliko prostora:

10 cm / 3.9 in.

## Izjava 1024—Ozemljitveni vodnik



**Opozorilo** Ta oprema mora biti ozemljena. Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara nikoli ne obidite ozemljitvenega voda in opreme ne uporabljajte brez ustrezno nameščenega ozemljitvenega voda. Če niste prepričani, ali je na voljo ustrezna ozemljitev, se obrnite na ustrezen urad ali električarja.

## Izjava 1019—Glavna prekinitvena naprava



**Opozorilo** Kombinacija vtiča in vtičnice mora biti vedno dostopna, ker deluje kot glavna prekinitvena naprava.

## Izjava 1073—Ni delov, ki bi jih lahko servisirali uporabniki



**Opozorilo** V napravi ni delov, ki jih je mogoče popraviti. Da bi preprečili električni šok, ne odpirajte.

## Izjava 1040—Odmetavanje izdelka



**Opozorilo** Izdelek zavrzite skladno z vsemi nacionalnimi predpisi in zakonodajo.

## Izjava 1047—Preprečevanje pregrevanja



**Opozorilo** Zaradi zmanjšanja nevarnosti požara ali telesnih poškodb ne uporabljajte na območju, kjer temperatura okolja presega največjo priporočeno temperaturo:  
35°C / 95°F

## Izjava 1004—Navodila za namestitev



**Opozorilo** Znotraj ni delov, ki bi jih lahko servisirali uporabniki. Da bi preprečili električni šok, ne odpirajte.

## Izjava 1074—Upoštevajte lokalne in nacionalne električne predpise



**Opozorilo** Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara ali požara mora biti namestitev opreme v skladu z vsemi lokalnimi in nacionalnimi predpisi o električni opremi.

## Izjava 340—Opozorilo o razredu A za CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



Opozorilo

To je izdelek razreda A. Ta izdelek lahko v gospodinjskem okolju povzroči radijske motnje, zaradi česar bo moral uporabnik ustrezno ukrepati.



## PEATÜKK 26

# Eeskirjade järgimine ja ohutusteave – Cisco Webex Room Bar

- Kanne 1071—Hoiatuse selgitus, leheküljel 146
- Kanne 1076— Vaba ruum ventilatsiooniavade ümber, leheküljel 146
- Kanne 1024—Maandusjuht, leheküljel 146
- Kanne 1073— Kasutaja poolt hooldatavate osade puudumine, leheküljel 146
- Kanne 1047—Ülekuumenemise vältimine, leheküljel 147
- Kanne 1004— Paigaldusjuhised, leheküljel 147
- Kanne 1074—Vastavus kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele, leheküljel 147

Selles dokumendis on kasutatud järgmisi tingmärke:



### Märkus

See manitseb *lugejat ettevaatusele*. Selles olukorras võib teatud tegutsemine kahjustada seadmeid või põhjustada andmete kadumist.



### Hoiatus

#### TÄHTSAD OHUTUSEESKIRJAD

See ohusümbol tähistab ohtu. Olete olukorras, kus on kehavigastuste oht. Enne töö alustamist seadmetega olge teadlik elektrisüsteemiga seotud ohtudest ja tutvuge töötamistavadega, et hoida ära õnnetusi. Iga hoiatuse järel oleva numbriga järgi leiate selle seletuse seadmega kaasas olevate ohutusnõuete tõlkest.

**HOIDKE NEED JUHISED ALLES**



### Hoiatus

Seda sümbolit sisaldavad laused on täiendavaks teabeks ning vastavad eeskirjadele ja kliendi nõuetele.

## Kanne 1071 – Hoiatuse selgitus



**Hoiatus** TÄHTSAD OHUTUSEESKIRJAD

Enne töö alustamist seadmetega olge teadlik elektrisüsteemiga seotud ohtudest ja tutvuge töötamistavadege, et hoida ära õnnetusi. Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid. Iga hoiatuse järel oleva numbri järgi leiate selle seletuse seadmega ohutusnõuete tõlkest.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES



## Kanne 1076 – Vaba ruum ventilatsioonivade ümber



**Hoiatus** Tuleohtu vähendamiseks tagage ventilatsioonivade ümber vaba ruum suurusega vähemalt: 10 cm / 3.9 in.

## Kanne 1024 – Maandusjuht



**Hoiatus** See seade tuleb maandada. Elektrilöögiõhu vähendamiseks ei tohi kunagi maandusjuhti katkestada või kasutada seadet ilma nõuetekohaselt paigaldatud maandusjuhita. Kui te pole sobiva maanduse olemasolus kindel, võtke ühendust asjakohase elektrisüsteemide kontrollasutuse või elektrikuga.

## Kanne 1073 – Kasutaja poolt hooldatavate osade puudumine



**Hoiatus** Seadmel puuduvad hooldatavad osad. Elektrilöögi ohu vältimiseks seadet mitte avada.

## Kanne 1047—Ülekuumenemise vältimine



---

**Hoiatus** Tulekahju või kehvastu ohu vähendamiseks ärge kasutage seda piirkonnas, mille soovitud keskkonnatemperatuur on suurem kui soovitatud maksimaalne temperatuur: 35°C / 95°F

---

## Kanne 1004— Paigaldusjuhised



---

**Hoiatus** Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid.

---

## Kanne 1074— Vastavus kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele



---

**Hoiatus** Elektrilöögi- või tuleohu vähendamiseks peab seadme paigaldus vastama kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele.

---







## CHAPITRE 27

# Informations relatives à la conformité et à la sécurité—Cisco Webex Room Bar

- Consigne 1071—Définition de la mise en garde, à la page 150
- Consigne 1076—Espace libre autour des orifices de ventilation, à la page 150
- Consigne 378—Avant l'installation, lisez les instructions relatives au montage mural, à la page 151
- Consigne 1088—Évitez de procéder à l'entretien des raccordements extérieurs pendant un orage électrique, à la page 151
- Consigne 1007—Systèmes électriques TN et IT, à la page 151
- Consigne 418—Pas pour les environnements spéciaux, à la page 151
- Consigne 1045—Avertissement relatif à la protection contre les courts-circuits, à la page 152
- Consigne 199—Mise en garde relative à l'accès d'urgence, à la page 152
- Consigne 1024—Conducteur de mise à la terre, à la page 152
- Consigne 1035—Proximité de l'eau, à la page 152
- Consigne 417—L'emplacement du cordon d'alimentation, à la page 153
- Consigne 1019—Périphérique de déconnexion principal, à la page 153
- Consigne 1073—Aucune pièce réparable ni remplaçable par l'utilisateur, à la page 153
- Consigne 2021—Notification relative aux appareils de Classe A (Canada), à la page 153
- Consigne 53—Mise en garde relative à la tension, à la page 153
- Consigne 1021—Circuit SELV, à la page 154
- Consigne 1040—Mise au rebut du produit, à la page 154
- Consigne 1047—Prévention de la surchauffe, à la page 154
- Consigne 1004—Instructions d'installation, à la page 154
- Consigne 416—N'utilisez pas de produits endommagés, à la page 154
- Consigne 1074—Conformité aux codes de réglementation électrique régionaux et nationaux, à la page 155
- Consigne 340—Mise en garde de classe A pour CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, à la page 155

Sont utilisées dans le présent document les conventions suivantes :



### Remarque

Invite le *lecteur à être prudent*. Dans cette situation, vous risquez de provoquer l'endommagement de l'équipement ou la perte de données.

**Attention** CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce symbole de mise en garde signale un danger. Vous risquez des blessures ou des dommages corporels. Avant de travailler sur un équipement, prenez en compte les risques associés aux circuits électriques et familiarisez-vous avec les procédures usuelles visant à éviter les accidents. Utilisez le numéro indiqué après chaque consigne de sécurité pour pouvoir retrouver sa traduction parmi les consignes de sécurité relatives à cet appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



**Attention** Les déclarations accompagnées de ce symbole constituent un supplément d'information. Elles sont présentées conformément à la réglementation et pour satisfaire aux exigences commerciales.

## Consigne 1071 – Définition de la mise en garde

**Attention** CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant de travailler sur un équipement, soyez conscient des dangers liés aux circuits électriques et familiarisez-vous avec les procédures couramment utilisées pour éviter les accidents. Avant d'utiliser, d'installer ou de brancher le système sur la source d'alimentation, consultez les instructions d'installation. Utilisez le numéro indiqué après chaque consigne de sécurité pour retrouver sa traduction pour ce périphérique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



## Consigne 1076 – Espace libre autour des orifices de ventilation



**Attention** Afin de réduire le risque d'incendie, laissez autour des bouches d'aération un espace d'au moins :

10 cm / 3.9 in.

## Consigne 378—Avant l'installation, lisez les instructions relatives au montage mural



**Attention** Lisez les instructions de montage murale avec attention avant de commencer l'installation. Ne pas utiliser le matériel correct ou ne pas suivre les procédures correctes pourrait donner résultat à une situation dangereuse pour les utilisateurs et endommager le système.

## Consigne 1088—Évitez de procéder à l'entretien des raccordements extérieurs pendant un orage électrique



**Attention** Évitez de procéder à l'entretien des raccordements extérieurs pendant un orage électrique. La foudre est susceptible de provoquer des décharges électriques.

## Consigne 1007—Systèmes électriques TN et IT



**Attention** Cet équipement est conçu pour être connecté à des systèmes d'alimentation TN et IT.

## Consigne 418—Pas pour les environnements spéciaux



**Attention** Ce produit doit être utilisé dans un environnement conforme à la norme IEC 60950-1, IEC 62368-1. Vous ne devez pas utiliser ce produit dans un véhicule, dans un bateau, dans un avion, pour une application médicale connectée physiquement à un patient ou dans un environnement exposé à l'humidité, à la poussière, à des vibrations ou à des infiltrations d'eau.

## Consigne 1045—Avertissement relatif à la protection contre les courts-circuits



---

**Attention** Un système de protection contre les courts-circuits (surintensité) doit être installé dans le bâtiment accueillant ce produit. Installez-le uniquement conformément aux réglementations nationales et locales.

---

## Consigne 199—Mise en garde relative à l'accès d'urgence



---

**Attention** Cet équipement n'est pas conçu pour les télécommunications d'urgence en cas de panne d'électricité et il importe de prévoir d'autres moyens d'accès aux services d'urgence. Cependant, toute fonction d'interdiction d'appel de cet équipement risque d'avoir une incidence sur l'accès aux services d'urgence.

---

## Consigne 1024—Conducteur de mise à la terre



---

**Attention** Cet équipement doit être mis à la terre. Afin de réduire le risque de choc électrique, n'endommagez jamais le conducteur de mise à la terre et n'utilisez pas l'équipement sans avoir préalablement installé un conducteur de mise à la terre adéquat. Contactez l'autorité de contrôle compétente ou un électricien si vous n'êtes pas sûr qu'une mise à la terre correcte a été effectuée.

---

## Consigne 1035—Proximité de l'eau



---

**Attention** N'utilisez pas ce produit près d'un point d'eau, par exemple une baignoire, une cuvette, un évier ou un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.

---

## Consigne 417—L'emplacement du cordon d'alimentation



**Attention**

Pour éviter tout accident électrique, incendie ou dommage corporel, ne laissez pas les câbles d'alimentation dans un endroit où ils pourraient être piétinés ou écrasés par des objets posés sur ou contre ceux-ci.

## Consigne 1019—Périphérique de déconnexion principal



**Attention**

Comme il constitue le principal dispositif de déconnexion, l'ensemble fiche-prise doit être accessible à tout moment.

## Consigne 1073—Aucune pièce réparable ni remplaçable par l'utilisateur



**Attention**

L'appareil ne contient aucune pièce réparable. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir.

## Consigne 2021—Notification relative aux appareils de Classe A (Canada)



**Remarque**

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Consigne 53—Mise en garde relative à la tension



**Attention**

Une erreur de voltage risque d'endommager l'appareil et constitue un risque d'incendie. Si la tension indiquée sur l'étiquette est différente de la tension de l'alimentation, ne connectez en aucun cas le châssis à la prise.

## Consigne 1021 – Circuit SELV



---

**Attention** Pour prévenir tout risque de décharge électrique, ne connectez pas les circuits de sécurité de très basse tension (SELV) aux circuits de tension du réseau téléphonique (TNV). Les ports LAN comportent des circuits SELV et les ports WAN sont équipés de circuits TNV. Certains ports LAN et WAN utilisent des connecteurs RJ-45. Soyez prudent lors du branchement des câbles.

---

## Consigne 1040 – Mise au rebut du produit



---

**Attention** La mise au rebut de ce produit doit être effectuée conformément aux réglementations nationales.

---

## Consigne 1047 – Prévention de la surchauffe



---

**Attention** Afin de limiter tout risque d'incendie ou de blessure, n'utilisez pas l'unité dans une pièce dont la température ambiante dépasse la valeur maximale recommandée de :

35°C / 95°F

---

## Consigne 1004 – Instructions d'installation



---

**Attention** Avant d'utiliser, d'installer ou de brancher le système sur la source d'alimentation, consultez les instructions d'installation.

---

## Consigne 416 – N'utilisez pas de produits endommagés



---

**Attention** Pour éviter tout dommage corporel, vous ne devez pas utiliser ce produit s'il a été soumis à des conditions environnementales anormales, s'il a fait l'objet d'une utilisation impropre ou s'il est endommagé. Veuillez consulter un agent qualifié. N'essayez pas de réaliser l'entretien vous-même.

---

## Consigne 1074—Conformité aux codes de réglementation électrique régionaux et nationaux



---

**Attention** Afin de réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, l'installation de l'équipement doit être conforme aux réglementations électriques locales et nationales en vigueur.

---

## Consigne 340—Mise en garde de classe A pour CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



---

**Attention** Il s'agit d'un produit de Classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut entraîner des perturbations radioélectriques, auquel cas l'utilisateur devra éventuellement prendre des mesures adéquates.

---







## ПОГЛАВЈЕ 28

# Регулаторна усогласеност и безбедносни информации — Cisco Webex Room Bar

- Изјава 1071—Дефиниција за предупредување, на страница 158
- Изјава 1076—Растојание околу отворите за вентилација, на страница 158
- Изјава 1045—Заштита од краток спој, на страница 158
- Изјава 1024—Земјиште Дириген, на страница 159
- Изјава 1073—Нема делови што може да ги сервисира кориснико, на страница 159
- Изјава 1040—Депонирање на производот, на страница 159
- Изјава 1047—Заштита од прегревање, на страница 159
- Изјава 1004—Упатства за инсталирање, на страница 159
- Изјава 1074—Почитувајте ги локалните и националните кодекси за електрика, на страница 160

Овој документ ги содржи следниве договори:



Забелешка

Значи дека читателот треба да биде внимателен. Во оваа ситуација, можеби ќе извршите некое дејство кое може да доведе до оштетување на опремата или губење на податоци.



Предупредување

### ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ

Оваа безбедносна ознака значи опасност. Се наоѓате во ситуација која може да предизвика телесни повреди. Пред да работите со каква било опрема, бидете свесни за опасностите од работата со електрични кола и запознајте се со стандардните процедури за спречување на незгоди. Користете го бројот на исказот што се наоѓа на крајот на секое предупредување за да го пронајдете неговиот превод во преведените безбедносни предупредувања кои што доаѓаат со овој уред.

### ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ



Предупредување

Исказите кои ја користат оваа ознака се доставени како дополнителни информации и се во согласност со барањата на регулативите и потрошувачите.

## Изјава 1071—Дефиниција за предупредување



Предупредување

**ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ**

Овој предупредувачки симбол значи опасност. Се наоѓате во ситуација којашто може да предизвика телесни повреди. Пред да работите со каква било опрема, бидете свесни за опасностите од работата со електрични кола и запознајте се со стандардните процедури за спречување на незгоди. Користете го бројот на исказот што се наоѓа на крајот на секое предупредување за да го пронајдете неговиот превод во преведените безбедносни предупредувања коишто доаѓаат со овој уред.

**ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ**



## Изјава 1076—Растојание околу отворите за вентилација



Предупредување

**Norédami sumažinti gaisro riziką, užtikrinkite, kad laisva sritis aplink ventiliacijos angas siektų bent:**

**10 cm / 3.9 in.**

## Изјава 1045—Заштита од краток спој



Предупредување

Со овој производ треба да се обезбеди заштита од краток спој (висок напон) како дел од инсталацијата при изградбата. Инсталирајте го само во согласност со националните или локалните регулативи за кабелско поврзување.

## Изјава 1024—Земјиште Дириген



Предупредување

Оваа опрема мора да биде заземјена. За да го намалите ризикот од електричен удар, никогаш не го попречувајте проводникот за заземјување и никогаш не работете со опремата во отсуство на соодветно инсталиран проводник за заземјување. Контактирајте го соодветниот овластен орган за електрична контрола или електричар ако не сте сигурни дека е достапно соодветно заземјување.

## Изјава 1073—Нема делови што може да ги сервисира кориснико



Предупредување

Внатре нема делови што може да се сервисираат. За да избегнете ризик од електричен удар, не отворајте.

## Изјава 1040—Депонирање на производот



Предупредување

Крајното депонирање на производот треба да се направи во согласност со сите национални закони и регулативи.

## Изјава 1047—Заштита од прегревавање



Предупредување

За да се намали ризикот од пожар или телесна повреда, не ракувајте во област што ја надминува максималната препорачана амбиентална температура од:

35°C / 95°F

## Изјава 1004—Упатства за инсталирање



Предупредување

Прочитајте ги упатствата за инсталирање пред да го користите, инсталирате или поврзете системот со извор на струја.

## Изјава **1074**— Почитувајте ги локалните и националните кодекси за електрика



---

Предупредување

За да го намалите ризикот од електричен удар или оган, инсталирањето на опремата мора да е во согласност со локалните и националните кодекси за електрика.

---



## ROZDZIAŁ 29

# Informacje o zgodności i bezpieczeństwie — Cisco Webex Room Bar

- Oświadczenie 1071—Definicja ostrzeżenia, na stronie 162
- Oświadczenie 1076—Wolna przestrzeń wokół otworów wentylacyjnych, na stronie 162
- Oświadczenie 1045—Zabezpieczenie przed zwarciami, na stronie 162
- Oświadczenie 1024—Przewód uziemiający, na stronie 163
- Oświadczenie 1019—Główne urządzenie rozłączające, na stronie 163
- Oświadczenie 1073—Brak części przeznaczonych do wymiany przez użytkownika, na stronie 163
- Oświadczenie 1040—Utylizacja produktu, na stronie 163
- Oświadczenie 1047—Zapobieganie przegrzewaniu, na stronie 163
- Oświadczenie 1004—Instrukcja montażu, na stronie 164
- Oświadczenie 1074—Wymóg przestrzegania miejscowego i krajowego kodeksu elektrycznego, na stronie 164
- Oświadczenie 340—Ostrzeżenie dotyczące klasy A zgodnie z normą CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, na stronie 164

W podręczniku zastosowano następujące konwencje:



### Uwaga

Oznacza, że należy zachować ostrożność. Wskazuje sytuację, w której użytkownik może wykonać czynność skutkującą uszkodzeniem sprzętu lub utratą danych.



### Ostrzeżenie

#### WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ten symbol ostrzegawczy oznacza zagrożenie. Znajdujesz się w sytuacji, w której narażony jesteś na odniesienie obrażeń cielesnych. Obsługując jakiegokolwiek urządzenie, należy zdawać sobie sprawę z groźącego ryzyka porażenia prądem oraz zapoznać się z podstawowymi zasadami zapobiegania wypadkom. Posługując się numerem umieszczonym na końcu każdego ostrzeżenia, należy odnaleźć jego tłumaczenie w przetłumaczonym spisie ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa dołączonym to tego urządzenia.

#### INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ



**Ostrzeżenie** Zdania, przy których znajduje się ten symbol, stanowią dodatkową informację pozwalającą na zachowanie zgodności z wymaganiami stawianymi przez prawo oraz przez klienta.

## Oświadczenie 1071 – Definicja ostrzeżenia



**Ostrzeżenie** IWAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ten symbol ostrzegawczy oznacza niebezpieczeństwo. Znajdujesz się w sytuacji, w której narażony jesteś na odniesienie obrażeń cielesnych. Obsługując jakiegokolwiek urządzenie, należy zdawać sobie sprawę z grożącego ryzyka porażenia prądem oraz zapoznać się z podstawowymi zasadami zapobiegania wypadkom. Posługując się numerem umieszczonym na końcu każdego ostrzeżenia, należy odnaleźć jego tłumaczenie w spisie ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa dołączonym to tego urządzenia.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ



## Oświadczenie 1076 – Wolna przestrzeń wokół otworów wentylacyjnych



**Ostrzeżenie** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy pozostawić prześwit wokół otworów wentylacyjnych, minimalnie:

10 cm / 3.9 in.

## Oświadczenie 1045 – Zabezpieczenie przed zwarcie



**Ostrzeżenie** Niniejszy produkt wymaga zabezpieczenia przed zwarcie (przetężeniem) w przypadku zastosowania go jako element instalacji w budynku. Produkt należy instalować z zachowaniem krajowych i lokalnych przepisów dotyczących wykonania instalacji elektrycznej.

## Oświadczenie 1024—Przewód uziemiający



**Ostrzeżenie** Niniejszy sprzęt wymaga uziemienia. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wolno usuwać przewodu uziemiającego ani korzystać ze sprzętu bez odpowiednio zainstalowanego przewodu uziemiającego. W razie wątpliwości dotyczących zapewnienia prawidłowego uziemienia należy skontaktować się z odpowiednim organem ds. elektrycznych lub elektrykiem.

## Oświadczenie 1019—Główne urządzenie rozłączające



**Ostrzeżenie** Gniazdo sieciowe, do którego jest podłączona wtyczka musi być dostępne przez cały czas, ponieważ służy jako główne urządzenie rozłączające.

## Oświadczenie 1073—Brak części przeznaczonych do wymiany przez użytkownika



**Ostrzeżenie** Inneholder ingen deler som kan repareres eller byttes ut. Må ikke åpnes, fare for elektrisk sjokk.

## Oświadczenie 1040—Utylizacja produktu



**Ostrzeżenie** Ostateczna utylizacja produktu musi odbywać się zgodnie z wszelkimi obowiązującymi przepisami krajowymi.

## Oświadczenie 1047—Zapobieganie przegrzewaniu



**Ostrzeżenie** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub uszkodzenia ciała, nie używaj go w środowisku o przekroczonej maksymalnej zalecanej temperaturze otoczenia:

35°C / 95°F

## Oświadczenie 1004—Instrukcja montażu



**Ostrzeżenie** Przed eksploatacją, montażem lub podłączeniem systemu do zasilania przeczytaj instrukcję montażu.

## Oświadczenie 1074—Wymóg przestrzegania miejscowego i krajowego kodeksu elektrycznego



**Ostrzeżenie** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem lub pożaru, instalacja sprzętu musi przebiegać zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami elektrycznymi.

## Oświadczenie 340—Ostrzeżenie dotyczące klasy A zgodnie z normą CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



**Ostrzeżenie** Niniejszy produkt zakwalifikowano do klasy A. W środowisku domowym niniejszy produkt może powodować zakłócenia radiowe. Aby temu zapobiec, użytkownik powinien podjąć odpowiednie kroki.





## KAPITOLA 30

# Informace o bezpečnosti a dodržování předpisů – Cisco Webex Room Bar

- Sdělení 1071—Popis varování, na straně 166
- Sdělení 1076—Volný prostor okolo výdechů ventilace, na straně 166
- Sdělení 1045—Ochrana proti zkratu, na straně 166
- Sdělení 1024—Zemnicí vodič, na straně 167
- Sdělení 1019—Hlavní odpojovací zařízení, na straně 167
- Sdělení 1073—Žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel, na straně 167
- Sdělení 1040—Likvidace produktu, na straně 167
- Sdělení 1047—Prevence přehřívání, na straně 167
- Sdělení 1004—Pokyny k instalaci, na straně 168
- Sdělení 1074—Soulad s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení, na straně 168
- Sdělení 340—Varování ohledně zařízení CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032 třídy A, na straně 168

V tomto dokumentu se používají následující konvence:



### Poznámka

Znamená *vyžaduje opatrnost čtenáře*. V této situaci byste mohli provést krok, který způsobí poškození zařízení či ztrátu dat.



### Varování

#### DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

**Tento varovný symbol znamená nebezpečí. Nacházíte se v situaci, kdy by mohlo dojít ke zranění osob. Než začnete pracovat s jakýmkoli zařízením, uvědomte si rizika spojená s elektrickými obvody a seznamte se se standardními postupy, jak zabránit nehodám. Podle čísla sdělení uvedeného na konci každého varování vyhledejte jeho překlad v přeložených bezpečnostních upozorněních dodaných se zařízením.**

**TYTO POKYNY USCHOVEJTE**



**Varování** Sdělení, která obsahují tento symbol, jsou uváděna za účelem poskytnutí dalších informací a splnění předpisů a požadavků zákazníků.

## Sdělení 1071—Popis varování



**Varování** **DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Tento varovný symbol představuje nebezpečí. Nacházíte se v situaci, kdy by mohlo dojít ke zranění osob. Než začnete pracovat s jakýmkoli zařízením, uvědomte si rizika spojená s elektrickými obvody a seznamte se se standardními postupy, jak zabránit nehodám. Podle čísla sdělení uvedeného na konci každého varování vyhledejte jeho překlad v přeložených bezpečnostních upozorněních dodaných se zařízením.

**TYTO POKYNY USCHOVEJTE**



## Sdělení 1076—Volný prostor okolo výdechů ventilace



**Varování** Chcete-li snížit riziko požáru, zajistěte volný prostor okolo výdechů ventilace nejméně:  
10 cm / 3.9 in.

## Sdělení 1045—Ochrana proti zkratu



**Varování** Součástí instalace tohoto produktu musí být také ochrana proti zkratu (nadproudová ochrana). Instalace musí probíhat pouze v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro kabeláž.

## Sdělení 1024—Zemnicí vodič



**Varování** Toto zařízení musí být uzemněno. Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, je nutné vždy použít zemnicí vodič a zařízení nelze používat, aniž by byl tento vodič vhodně nainstalován. Pokud si nejste jisti, zda máte k dispozici vhodné uzemnění, kontaktujte příslušný orgán pro kontrolu elektrických zařízení nebo elektrikáře.

## Sdělení 1019—Hlavní odpojovací zařízení



**Varování** Zástrčka se zásuvkou musí být vždy přístupné, protože se jedná o hlavní odpojovací zařízení.

## Sdělení 1073—Žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel



**Varování** Uvnitř nejsou žádné opravitelné součásti. Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, zařízení neotevírejte.

## Sdělení 1040—Likvidace produktu



**Varování** Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnicemi.

## Sdělení 1047—Prevence přehřívání



**Varování** Aby nedošlo ke vzniku požáru či zranění, nepoužívejte jej v oblasti, kde maximální okolní doporučená teplota převyšuje:  
35°C / 95°F

## Sdělení 1004—Pokyny k instalaci



---

**Varování** Před použitím, instalací nebo připojením systému ke zdroji napájení si přečtěte pokyny k instalaci.

---

## Sdělení 1074—Soulad s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení



---

**Varování** Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo požáru, instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.

---

## Sdělení 340—Varování ohledně zařízení CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032 třídy A



---

**Varování** Toto zařízení je klasifikováno jako zařízení třídy A. Produkt může v domácím prostředí způsobovat rádiové rušení a uživatel tak musí učinit odpovídající opatření.

---



# 31 פרק

## Cisco Webex Room Bar – תאימות לתקינה ומידע בנושא בטיחות

- הצהרה 1071 – הגדרה של 'אזהרה', בדף 170
- הצהרה 1076 – שטח פנוי סביב פתחי האוורור, בדף 170
- הצהרה 1045 – הגנה מפני קצרים חשמליים, בדף 170
- הצהרה 1024 – מוליך הארקה, בדף 170
- הצהרה 1019 – אמצעי ניתוק ראשי, בדף 171
- הצהרה 1073 – אין חלקים שמישים למשתמש, בדף 171
- הצהרה 1040 – סילוק המוצר, בדף 171
- הצהרה 1047 – מניעת התחממות יתר, בדף 171
- הצהרה 1004 – הוראות התקנה, בדף 171
- הצהרה 1074 – ציות לקודים המקומיים והארציים בנוגע לציוד חשמלי, בדף 171

במסמך זה נעשה שימוש במוסכמות הבאות:



משמעו כי הקורא נדרש לנקוט זהירות. במצב זה, אתה עלול לבצע פעולה שתגרום נזק לציוד או לאובדן נתונים.

הערה



הוראות בטיחות חשובות

אזהרה

סמל אזהרה זה מתריע על סכנה. אתה נמצא במצב שעלול לסכן את בריאותך הגופנית. לפני הטיפול בכל פריט ציוד שהוא, יש להכיר את הסכנות הכרוכות במגלים חשמליים וכן את שיטות העבודה המקובלות למניעת תאונות. היעזר במספר הצהרה המפורט בסופה של כל אזהרה לאיתור תרגומה בעלון אזהרות הבטיחות המתורגמות המצורף להתקן.

יש לשמור הוראות אלה



הצהרות הכוללות סמל זה מסופקות לשם מתן מידע נוסף ולשם ציות לדרישות התקינה והלקוח.

אזהרה

## הצהרה 1071 – הגדרה של 'אזהרה'



אזהרה

הוראות בטיחות חשובות

לפני הטיפול בכל פריט ציוד שהוא, יש להכיר את הסכנות הכרוכות במעגלים חשמליים וכן את שיטות העבודה המקובלות למניעת תאונות. קרא את הוראות ההתקנה לפני השימוש, ההתקנה או חיבור המערכת למקור חשמל. היעזר במספר ההצהרה המפורט בסופה של כל אזהרה לאיתור תרגומה בעלון אזהרות הבטיחות של ההתקן.

יש לשמור הוראות אלה



## הצהרה 1076 – שטח פנוי סביב פתחי האוורור



אזהרה

כדי להפחית את הסיכון לשריפה, הקפד להשאיר סביב פתחי האוורור שטח פנוי, לפחות במידה הבאה: **10 3.9 cm / .in**.

## הצהרה 1045 – הגנה מפני קצרים חשמליים



אזהרה

עבור מוצר זה נדרשת הגנה מפני קצרים חשמליים (נחשולי מתח) המוגדרת כחלק ממערך ההתקנה במבנה עצמו. יש להתקין את המוצר אך ורק בהתאם לתקנות החיווט הארציות והמקומיות.

## הצהרה 1024 – מוליך הארקה



אזהרה

חובה להאריק את הציוד. כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, לעולם אין לנטרל את מוליך הארקה או לתפעל את הציוד ללא מוליך הארקה המותקן כנדרש. אם אינך בטוח אם קיימת הארקה נאותה, עליך לפנות לרשות המתאימה לבדיקת ציוד חשמלי, או לחשמלאי מוסמך.

## הצהרה 1019 – אמצעי ניתוק ראשי



אזהרה על מכלול השקע-תקע להיות נגיש בכל עת, משום שהוא משמש כאמצעי הניתוק הראשי.

## הצהרה 1073 – אין חלקים שמישים למשתמש



אזהרה אין בפנים חלקים שדורשים טיפול. אין לפתוח על מנת למנוע סכנת התחשמלות.

## הצהרה 1040 – סילוק המוצר



אזהרה סילוק לצמיתות של מוצר זה יתבצע בהתאם לכל החוקים והתקנות המקומיים.

## הצהרה 1047 – מניעת התחממות יתר



אזהרה כדי להפחית את הסיכון לשריפה או לפגיעה גופנית, אין להפעיל באזור שחורג מטמפרטורת הסביבה המרבית המומלצת הבאה:  $95^{\circ}\text{F} / 35^{\circ}\text{C}$

## הצהרה 1004 – הוראות התקנה



אזהרה קרא את הוראות ההתקנה לפני השימוש, ההתקנה או חיבור המערכת למקור חשמל.

## הצהרה 1074 – ציות לקודים המקומיים והארציים בנוגע לציוד חשמלי



אזהרה כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות או שריפה, ההתקנה של הציוד צריכה להתבצע בהתאם להנחיות המקומיות והמדינתיות בנוגע לטיפול בחשמל.







## KAPITOLA 32

# Dodržiavanie predpisov a bezpečnostné informácie – Cisco Webex Room Bar

- Vyhlásenie 1071—Definícia upozornenia, na strane 174
- Vyhlásenie 1076—Voľný priestor v okolí vetracích otvorov, na strane 174
- Vyhlásenie 1045—Ochrana pred skratovaním, na strane 174
- Vyhlásenie 1024—Uzemňovací vodič, na strane 175
- Vyhlásenie 1019—Sieťové odpojovacie zariadenie, na strane 175
- Vyhlásenie 1073—Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu či opravu by mohol vykonať používateľ, na strane 175
- Vyhlásenie 1040—Likvidácia výrobku, na strane 175
- Vyhlásenie 1047—Zabránenie prehriatiu, na strane 175
- Vyhlásenie 1004—Pokyny na inštaláciu, na strane 176
- Vyhlásenie 1074—Dodržiavajte štátne a miestne elektrotechnické normy, na strane 176
- Vyhlásenie 340—Upozornenie týkajúce sa zar CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032 triedy A, na strane 176

Tento dokument využíva nasledujúce dohody:



### Poznámka

Prečítajte *si pozorne*. V tejto situácii by mohlo vaše konanie spôsobiť poškodenie vybavenia alebo stratu údajov.



### Varovanie

#### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento varovný symbol znamená nebezpečenstvo. Ste v situácii, ktorá by mohla viesť k telesnému poraneniu. Pred prácou na ktoromkoľvek zariadení si uvedomte riziká v súvislosti s elektrickými obvodmi a oboznámte sa so štandardnými postupmi predchádzania nehodám. Preklad každého upozornenia nájdete v preložených bezpečnostných upozorneniach dodávaných s týmto zariadením podľa čísla vyhlásenia, ktoré sa nachádza na konci každého upozornenia.

**TIETO POKYNY SI ULOŽTE.**

**Varovanie**

Vyhlásenia s týmto symbolom obsahujú doplňujúce informácie a sú v súlade s regulačnými požiadavkami a požiadavkami zákazníkov.

## Vyhlásenie 1071 – Definícia upozornenia

**Varovanie**

**DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

Tento výstražný symbol znamená nebezpečenstvo. Ste v situácii, ktorá by mohla viesť k telesnému poraneniu. Pred prácou na ktoromkoľvek zariadení si uvedomte riziká v súvislosti s elektrickými obvodmi a oboznámte sa so štandardnými postupmi predchádzania nehodám. Preklad každého upozornenia nájdete v preložených bezpečnostných upozorneniach dodávaných s týmto zariadením podľa čísla vyhlásenia, ktoré sa nachádza na konci každého upozornenia.

**TIETO POKYNY SI ODLOŽTE**



## Vyhlásenie 1076 – Voľný priestor v okolí vetracích otvorov

**Varovanie**

Na zníženie rizika požiaru musí byť vzdialenosť okolo otvorov ventilácie najmenej:  
10 cm / 3.9 in.

## Vyhlásenie 1045 – Ochrana pred skratovaním

**Varovanie**

Je potrebné, aby bol tento výrobok v rámci stavebnej inštalácie vybavený protiskratovou (prepäťovou) ochranou. Inštalujte ho len v súlade so štátnymi a miestnymi elektrotechnickými predpismi.

## Vyhlásenie 1024—Uzemňovací vodič



**Varovanie** Toto zariadenie musí byť uzemnené. Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom nikdy nevynechajte uzemňovací vodič ani nepracujte so zariadením, ak chýba správne nainštalovaný uzemňovací vodič. Ak si nie ste istí, či je zariadenie správne uzemnené, kontaktujte príslušný elektrotechnický inšpekčný orgán alebo elektrikára.

## Vyhlásenie 1019—Sieťové odpojovacie zariadenie



**Varovanie** Spojenie zástrčky so zásuvkou musí byť vždy dostupné, pretože slúži ako hlavné odpojovacie zariadenie.

## Vyhlásenie 1073—Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu či opravu by mohol vykonať používateľ



**Varovanie** Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, pre ktoré by sa vyžadovalo vykonávanie servisu. Zariadenie neotvárať. Zabráňte tým riziku zasiahnutia elektrickým prúdom.

## Vyhlásenie 1040—Likvidácia výrobku



**Varovanie** Konečná likvidácia tohto výrobku by sa mala vykonávať podľa všetkých štátnych právnych predpisov.

## Vyhlásenie 1047—Zabránenie prehriatiu



**Varovanie** Na zníženie rizika požiaru alebo zranenia nepracujte v oblasti, v ktorej je prekročená maximálna odporúčaná okolitá teplota: 35°C / 95°F

## Vyhlásenie 1004—Pokyny na inštaláciu



---

**Varovanie** Pred použitím, inštaláciou alebo pripojením systému ku zdroju elektrickej energie si prečítajte pokyny na inštaláciu.

---

## Vyhlásenie 1074—Dodržiavajte štátne a miestne elektrotechnické normy



---

**Varovanie** Inštalácia zariadenia musí spĺňať miestne a vnútroštátne elektrické kódy, aby sa zabránilo riziku zasiahnutia elektrickým prúdom alebo požiaru.

---

## Vyhlásenie 340—Upozornenie týkajúce sa zar CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032 triedy A



---

**Varovanie** Toto je výrobok triedy A. V domácom prostredí môže tento produkt spôsobiť rušenie rádiových vln. V takomto prípade môže byť potrebné, aby používateľ prijal primerané opatrenia.

---

---

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: <https://www.cisco.com/c/en/us/about/legal/trademarks.html>. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1721R)

---

© 2021 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

